

DNES SI PŘEČTETE:

- SLEČNA AU-PAIR - kniha z pera nové bohumínské generace - str. 11
- NOVÝ ŘEDITEL BSC vyhlásí NOVOU SOUTĚŽ - str. 12
- Začínáme NOVÝ KOMIKS z prostředí Bohumína - str. 15
- Kompletní NABÍDKA KURZŮ DDM na str. 18

ROZKVVETLÝ BOHUMÍN má vítěze



Vítězné rozkvetlé okno (O-07)



Vítězná rozkvetlá zahrada (Z-05)



Vítězný rozkvetlý balkon (B-01)

Výherní anketa o nejhezčí rozkvetlý balkon, okno a zahradu měla v našem městě úspěch a v obou částech soutěže slušnou účast. Fotografie svých nádherně rozkvetlých domácností nám v prvním kole poslalo 35 soutěžících. Hlasovat o nejhezčí květinovou výzdobu se rozhodlo 132 občanů. Absolutním vítězem (tuto kategorii jsme ovšem nevyhlásili) se stal pan René SÍPOS, který získal prvenství v kategorii rozkvetlé okno a rozkvetlá zahrada. Vítězství za nejhezčí rozkvetlý balkon jste přisoudili svými 73 hlasy panu Vladislavu KRÁLOVI.

Evropský den bez aut

Evropský den bez aut se 22. září v Bohumíně nesl ve znamení vlády královny Přírody a krále Čistého vzduchu. Královský pár, který přijel v kočáře s koňským doprovodem, předal obyvatelům Bohumína své poselství a přijal z rukou místostarostky města Věry Pal-

kové dřevěný klíč od města, aby se alespoň jeden den v roce ujal své vlády. „Nechejme alespoň dnes auto odpočívat a vyjděme do ulic pěšky, vyjděme na kolech, nebo zkusme využít hromadnou dopravu.“

■ Pokračování na str. 4 ■

Umístění na prvních třech místech v jednotlivých kategoriích

• **ROZKVVETLÝ BALKON:**

1. Vladislav KRÁL, 73 hlasů
2. Milan BACÍK, 9 hlasů
3. Božena SOCHOVÁ, Anna NOGOVÁ, obě 5 hlasů

• **ROZKVVETLÉ OKNO:**

1. René SÍPOS, 42 hlasů
2. Jana KUBEJKOVÁ, 24 hlasů
3. Zita MARYŠKOVÁ, 19 hlasů

• **ROZKVVETLÁ ZAHRAHA:**

1. René SÍPOS, 34 hlasů
2. Zdeňka a Emil LUKŠOVI, 21 hlasů
3. Vladislav KRÁL, 17 hlasů.

Ze 132 účastníků ankety byli vylosováni tři výherci, kteří obdrží, stejně jako vítězové tří kategorií, poukázku v hodnotě 500 korun na nákup zboží v zahradnictví Korner v Ostravě-Koblově.

• **VYLOSOVANÍ VÝHERCI:**

Petr JURK, Vrchlického 256, Bohumín
Katka ČEPOVÁ, Studentská 302, Bohumín
Ilona BARBULÁKOVÁ, Tichá 191, Bohumín

Nákupní poukázky si můžete vyzvednout od 23.9.2003 u Mgr. Lucie Balcarové, přízemí radnice, č. dv. 108. Redakce



Z JEDNÁNÍ ORGÁNŮ MĚSTA

RADA MĚSTA

Pestrý program jednala rada města Bohumína na svém 19. zasedání, které proběhlo ve středu 10. září. S těmi nejzajímavějšími body vás seznámíme v následujících řádcích.

■ Z BÝVALÉ ZÁKLADNÍ ŠKOLY VE VRBICI BUDOU BYTY

V úvodu svého jednání byla rada města seznámena prostřednictvím investičního odboru s výsledky výběru nejlepších nabídek na zhotovitele bytového domu, který by měl vzniknout stavebními úpravami v objektu bývalé základní školy ve Vrbici. **Přestavba školy na byty má stát městskou pokladnu téměř 18 milionů korun. Předpokládané dokončení rekonstrukce je naplánováno na červen příštího roku. Vzniknout by tak mělo 15 menších bytů.** Rekonstrukce počítá také s vybudováním výťahu, protože přestavba bude směřovat spíše ke starším občanům. Bytový dům by měl proto fungovat podle podobného režimu jako Domy s pečovatelskou službou. **Město zažádalo zároveň u oprav o dotaci ze státního fondu na rozvoj bydlení.** Pokud bude dotace v říjnu schválena, může Bohumín získat na opravu až 8 milionů korun.

■ BEZPEČNOST V BOHUMÍNĚ

Vývoj kriminality ve městě se podle policejních statistik v prvním pololetí letošního roku snížil o 4,5 %. Nejpalčivějším problémem však i nadále zůstává majetková trestní činnost a krádeže. O prázdninách došlo především kvůli horkému létu k dramatickému nárůstu krádeží jízdních kol a vloupání do bytů, rodinných domků a vozidel. **Krádeže jízdních kol jsou podle bohumínských policistů specifické našeho města.** Kriminalita ve města se zvyšuje zároveň tím, že v Bohumíně končí jízda mnohých vlaků a stává se tak jako dopravní uzel místem, kde jsou nahlašovány krádeže v zavazadlových prostorech vlaků. Objasněnost všech případů trestné činnosti je přibližně 44 %, což jsou 2 % pod dlouhodobým průměrem v rámci celé republiky a Moravskoslezského kraje. **Zároveň se o 25% zvýšil počet dopravních nehod a došlo tak k dvojnásobnému navýšení škod, které činí 4,5 milionů korun.** Za první pololetí letošního roku eviduje policie 135 dopravních nehod, z nichž čtvrtinu způsobila nepřiměřená rychlost. Proto lze očekávat dopravní akce minimálně dvakrát do měsíce.

■ STATISTIKA MĚSTSKÉ POLICIE

Bohumínská městská policie zaznamenala za první pololetí letošního roku 1 652 přestupků, z nichž 1200 přestupků v celkové výši 180 tisíc korun bylo řešeno blokově. 350 přestupků předala policie příslušným orgánům, kterými byli například Policie České republiky nebo na městský úřad. Strážníci rozdali celkem 100 „oblíbených“ botiček, zadrželi 7 hledaných osob a 18 podezřelých chytili přímo při činu. Do útulku bylo předáno 43 odchycených psů a 160 majitelů psích mazlíčků dostalo pokutu. Od května zasahují bohumínští strážníci na poloviční úvazek také v nedalekém Rychvaldě, kde se každý den střídají na denních a nočních směnách.

■ TURNAJ POLICEJNÍCH TÝMŮ V HOLANDSKU

Bohumínští strážníci městské policie vyjedou v říjnu (6. 10. - 9. 10.) na turnaj policejních týmů

v malé kopané do Holandska, kde se utkají s družstvy z několika zemí světa. Ubytování na ších strážníků a startovné bude hrazeno ze sponzorských příspěvků.

■ MĚŘICÍ PŘÍSTROJ RYCHLOSTI SI PŮJČÍ DOLNÍ LUTYNĚ

Měřicí zařízení rychlosti vozidel bude mít celý řijen zapůjčena obec Dolní Lutyně. Na dvou vytypovaných lokalitách tak bude mapovat dopravní situaci ve městě.

■ PRONÁJEM TĚLOCVIČEN

Odbor školství, kultury a sportu dostal za úkol projednat pro další období záležitost nájmu tělocvičen s komisí sportu a komisí pro výchovu a vzdělávání.

■ ZMĚNA ZÁSAD LICITACÍ PRONÁJMU V OBEČNÍCH BYTECH

Rada města na svém posledním zasedání schválila změnu zásad na uzavírání smluv na obecní byty. První část z bytů se přiděluje prostřednictvím pořadníku na základě bodového systému a druhá část formou licitace, která v Bohumíně probíhá dvojím způsobem - buď předplacením nájemného nebo stanovením závazné částky za m². **Bytová komise navrhla radě města posílit podíl licitací za m² u všech bytů a snížit množství bytů přidělovaných pořadníkem na třetinu.** Od nového roku bude z celkového počtu 4,5 tisíce bytů přidělováno podle bodů pořadníkem celkem 1 450 bytů. O dalších 2 912 bytů se bude licitovat formou nejvyšší částky za m². **K této problematice hodlají radní uspořádat ještě v letošním roce pořad Kulatý stůl, který by měl odpovědět na všechny otázky občanů.**

■ ORGANIZAČNÍ ODBOR MÁ NOVÉHO VEDOUČÍHO

Rada města rozhodla o vítězi výběrového řízení na místo vedoucího organizačního odboru městského úřadu. **Od 15. září do této funkce nastoupil Ing. Lumír MACURA z Bohumína.**

ZASTUPITELSTVO MĚSTA

■ VYHLÁŠKA O PROVOZNÍ DOBĚ POHOSTINSKÝCH ZAŘÍZENÍ BYLA ZRUŠENA

Obecně závazná vyhláška „O zajištění veřejného pořádku při provozování hostinské činnosti a o podmínkách pořádání veřejných hudebních produkcí ve městě Bohumíně“ byla platná od loňského května. Město tak mělo možnost usměrňovat negativní jevy, které souvisejí s provozem pohostinství či při pořádání hudebních produkcí a předcházet tak mnohým stížnostem občanů. **Rada města mohla pomocí této vyhlášky zkrátit pracovní dobu tam, kde docházelo k soustavnému narušování veřejného pořádku. Vyhlášku však muselo zastupitelstvo na svém zasedání zrušit, protože ztratila oporu v zákoně.** S účinností od října letošního roku se mění zákon o ochraně veřejného zdraví, ve kterém se obcím ruší možnost prostřednictvím obecně závazné vyhlášky upravovat konec provozní doby. Vyhláška se tak dostává do rozporu s nyníjšími platnými právními předpisy.

■ ZÁSOBOVÁNÍ MĚSTA TEPELNOU ENERGIÍ Z JEDNOHO CENTRÁLNÍHO ZDROJE

Zastupitelé byli seznámeni s postupem realizace zásobování Bohumína tepelnou energií ze

zdroje tepla umístěného mimo centrální část města. **V současné době má Bohumín různé tepelné zdroje, které jsou neefektivní a z ekologického hlediska nejméně vhodné. Proto bude vypracována územní energetická koncepce města o hospodaření s energií, která má sloužit jako podklad pro provedení změn v systému zásobování města tepelnou energií.**

■ HOSPODAŘENÍ MĚSTA V PRVNÍM POLOLETÍ

Hospodaření města a jeho příspěvkových organizací skončilo za osm uplynulých měsíců s přebytkem 27,5 milionů korun, protože příjmy měly převahu nad výdaji. Město získalo z příjmů 292,7 milionů, což je přes 53 % plnění rozpočtu města. Mezi vlastní zdroje města se počítají daňové, nedaňové a kapitálové příjmy a k cizím zdrojům se řadí dotace. **Vysokých příjmů dosáhlo město z prodeje pozemků, plynárenského zařízení a čistírny odpadních vod. Dotace jsou významným zdrojem pro rozpočet města.** Jedná se o běžné dotace, které částečně kryjí výdaje města a výkon státní správy. Zadluženost města se zvýšila na 98 milionů kvůli čerpání úvěru na rekonstrukci panelového domu a snížením splátek jistin na čistírnu odpadních vod.

Mgr. Lucie BALCAROVÁ, tisková mluvčí

Setkání s občany od 20. do 22. října

V měsíci říjnu proběhnou tradiční setkání představitelů radnice s občany městských částí. Ti, kdo na tyto diskuze chodí pravidelně, vědí, že na mnohé vyřčené otázky zde dostanou uspokojivou odpověď. A pokud nelze ihned informaci podat, v městských novinách si ji občan dodatečně najde. **Přijďte také na setkání občanů se starostou:**

- v pondělí **20. 10.** v 16.00 hod. v restauraci U zvonu **VE VRBICI,**
- v pondělí **20. 10.** v 17.30 hod. v restauraci U kanárků **V PUDLOVĚ,**
- v úterý **21. 10.** v 16.00 hod. v základní škole **VE SKŘEČONI,**
- v úterý **21. 10.** v 17.30 hod. v sokolovně **V ZÁBLATÍ,**
- ve středu **22. 10.** v 16.00 hod. v restauraci U Chlebíka **V ŠUNYCHLU,**
- ve středu **22. 10.** v 17.30 hod. v sokolovně **VE STARÉM BOHUMÍNĚ.**

DOPRAVNÍ UZAVÍRKY

Informujeme o uzavírkách a dopravním omezení na místních komunikacích města Bohumína a silnicích I. a II. třídy v působnosti obce s rozšířenou působností (Bohumín, Rychvald):

● **Od 15. září do 10. října 2003 je částečně omezen provoz na ul. Bezručově, ul. Za Mústkem a ul. Tylově, rovněž částečně uzavřen chodník na ul. Bezručově** v důsledku opravy plynovodu. Přístup k domům na ul. Za Mústkem a Tylova bude zachován.

● **Od 11. září do 21. října 2003 dochází k částečné uzavírcce komunikace ul. Šunychelská - u kříže,** vzhledem k prováděným opravám propustku a odvodnění pozemku na ul. Šunychelské. *Petr SOBEK, odbor dopravy*



Uklid'me Bohumín!

Tato akce je součástí Evropského týdne udržitelnosti, ke kterému se hlásí také organizace a spolky působící na území Moravskoslezského kraje (MSK). Týden udržitelnosti probíhá v 7 evropských zemích a po vzoru loňské akce v Německu se organizuje např. také ve Finsku, Rakousku či Itálii. V MSK se organizace ujala VITA - občanské sdružení.

Jelikož jsme se v letošním roce zapojili do sítě škol Komplexní ekologické výchovy, také my jsme pocítovali potřebu zapojit se do tohoto týdne. Organizujeme úklid ve městě - v pátek 19. září od 8.00 do 11.30 hod. se ho zúčastnilo kolem 390 studentů a žáků naší školy společně se svými pedagogy.

Ve středu 24. září se studenti také zúčastnili divadelní přehlídky regionálních studentských divadel

Nepořádek v Gliňochi, ale nejen tam, uklízeli 19. září studenti gymnázia spolu se svými pedagogy

Územní plán a stavební řád v praxi

Pod tímto názvem se ve dnech 11. a 12. září v Dolní Lomné na chatě Lučebník uskutečnilo výjezdní školení členů zastupitelstva města, vedoucích odborů Městského úřadu Bohumín a dalších pracovníků úřadu, kteří se setkávají s problematikou územního plánování a stavebního řádu při výkonu své pracovní činnosti.

Přednášejícími na tomto školení byli JUDr. Miluše Jarošová za Krajský úřad Moravskoslezského kraje, odbor územního plánování a stavebního řádu a Ing. arch. Jaroslav Haluza, zpracovatel územního plánu sídelního útvaru Bohumín.

Hlavní problematikou, která na školení byla probírána, bylo umís-

Rok po povodních si lidé ještě pamatují



„Při nedávné procházce městským sadem ve Vimperku jsem na tabuli u dětského koutku četl desku, kde se mimo jiné píše, že na obnovu tohoto parku, který byl zničen povodní v roce 2002, poslalo vaše město finanční dar 100 tis. Kč. Určitě vám městský úřad Vimperk za toto již poděkoval, leč dovolu, abych i já vašemu městu a občanům za tuto šlechetnou pomoc vyslovil dík. V parku jsem prožíval své dětství, takže jsem moc rád, že dnes opět slouží pro potřebu dětí ap. A to i vaší zásluhou,“ píše ve svém dopise básník a malíř Josef F. Jiroušek z Vimperku. Nás všechny pak může těšit, že jméno našeho města je zmiňováno v tak příjemných souvislostech. - re -

tování staveb, využívání území a ochrana důležitých zájmů ve městě Bohumíně, dále řešení terénních úprav, povolování staveb, údržba, odstraňování a kolaudace staveb.

V bloku územního plánování bylo hlavní zaměření na územní plán města, regulační plán centra Nového Bohumína, urbanistickou studii centra Starého Bohumína, urbanistickou studii rodinných domů na ul. P. Cingra a Ovocná, rozšíření studie regenerace panelových sídlišť, projednání generelu kanalizace



v Ostravě, která se konala také pod hlavičkou tohoto týdne. Druhá skupina studentů se zúčastnila tento den dendrologické exkurze do Arboreta v Nových Dvorech u Opavy.

Mimo vyučování se určitě společně se zájemci půjdeme podívat na akci, která se koná v sobotu dne 4.10. na Heřmanickém rybníku - jmenuje se „Ptačí festival“. Dále se mohou studenti zúčastnit besedy v ZOO Ostrava na téma „Význam a etika chovu zvířat“ nebo besedy „Svoboda a bohatství skromnosti“, kterou pořádá Ekolyceum v „setkavárně“ VITY v Ostravě.

Celá škála dalších akcí proběhne v Ostravě a dalších městech Moravskoslezského kraje. Vita a jiné organizace pořádají výstavy, přednášky či úklid a pochody. Kalendář akcí je možno získat na e-mailové adrese: info@vitaova.cz. Věříme, že tato akce pomůže městu a proto také přistupujeme k její organizaci.

Jana PASTUCHOVÁ, koordinátor EVVO, gymnázium Bohumín

Digitální fotoarchív

Často vidáte redaktora městských novin na nejrůznějších akcích s fotoaparátem v ruce. Stále mačká spoušť, tu z jedné, tu z druhé strany. Někdy to bývají desítky fotografií, jindy jen dvě nebo tři. Protože technika postoupila kupředu mřílovými kroky, asi nikoho nepřekvapí, že veškerá fotodokumentace redakce je digitální.

Také proto můžeme bez problémů a bez nákladů umístit serióly těchto fotografií na webovských stránkách města. Stačí pak zadat adresu - www.mesto-bohumin.cz a v nabídce najít heslo fotoarchív. V současné chvíli je v něm přes pět set fotografií. Najdete tam však i plánovanou trasu dálnice, animaci aquacentra a další zajímavosti. Musíme však upozornit na autorská práva k těmto fotografiím. Nelze je bez souhlasu města Bohumína používat k dalšímu šíření. FrK

Výjezdní školení zastupitelů města, vedoucích odborů MěÚ Bohumín a dalších pracovníků úřadu, kteří se setkávají s problematikou územního plánování a stavebního řádu, se uskutečnilo 11. a 12. září



Odvody branců realizované na území našeho města jsou pro občany Bohumína novinkou. Do loňského roku bylo zabezpečováno odvodní řízení branců Okresním úřadem Karviná a Územní vojenskou správou Karviná a realizováno mimo území Bohumína.

Po zániku OÚ a ÚVS Karviná přešla od roku 2003 organizace a zabezpečení odvodů pod organizační odbor Městského úřadu Bohumín a po dohodě s ÚVS Ostrava, pod který teď spádová oblast Bohumína

Podzimní odvody branců se letos konaly v Bohumíně

patří, proběhly jarní odvody branců v odvodním středisku v Ostravě.

Při podzimních odvozech jsme chtěli vyjít vstříc občanům Bohumína a Rychvaldu, kteří také spadají pod naši správu, zrealizovat odvody na území Bohumína a tím jim ušetřit nutnost cestování mimo město. Pro městskou pokladnu znamená konání odvodů v místě rovněž značné úspory. Ušetříme za pronájem odvodních prostor, protože můžeme využít vlastní nebytových prostor v majetku města.

Letošní podzimní odvody branců pro města Bohumín a Rychvald se tedy konaly v pracovní dny od 16. do 26. září na náměstí Svobody ve Starém Bohumíně v přízemí domu s pečovatelskou službou č. 7.

Ing. Martina BIELANOVÁ,
organizační odbor

Evropský den bez aut

■ Dokončení ze str. 1 ■

Budeme tak v Bohumíně dýchat čistší vzduch bez oxidu dusíku a poléťavého prachu,“ zněla slova jejich poselství.

Den, který byl věnován ekologickému způsobu dopravy, oslavili především bohumínská školáci a předškoláci. Více než pět set dětí se zapojilo do pestré palety ekologických soutěží, které pro ně byly připraveny na náměstí T. G. Masaryka. Předškoláci si například prošli naučnou stezkou „Co nepatří do přírody“. Školáci zase soutěžili na dopravním hřišti, bojovali při jízdě zručnosti a předvedli znalost dopravní problematiky ve vědomostním testu. Úspěšní absolventi získali cyklistický průkaz. Při akci nazvané „Bílá

Vedení města opět na kolech Bohumínem

Představitelé vedení městského úřadu opět vyrazili do ulic na kolech, aby se na vlastní oči přesvědčili, jak se realizují projekty, na které jsou vynakládány prostředky z městské pokladny. Zároveň se chtěli přímo na místě seznámit se stavem budov a lokalit, na které se plánuje v budoucnu uvolnění prostředků, ať se již jedná o opravu nebo novou výstavbu.

► První zastávkou byly prostory bývalého sídla České spořitelny na Masarykově náměstí, které jsou v majetku města a pro něž se nyní hledá vhodné využití.

► Nově zrekonstruovaný interiér MŠ Skřivánek na ul. Smetanově

škody. Pokud by se našel zájemce, který by mlýn zrekonstruoval a využil, podařilo by se zachránit další z historických a zajímavých objektů.

► V Nové Vsi byl předán do užívání nový most přes říčku Lutyňku.

Podobné výjezdy hodlá vedení realizovat i v budoucnu, aby ti, kteří rozhodují, měli možnost získat informace i přímo z terénu.

Ing. Martina BIELANOVÁ,
organizační odbor



Opuštěné prostory bývalé spořitelny čekají na nové využití

Vmíšli jte se něčeho?

V suosvoltsi s vzyukemm na Cmabridge Uinervtisy vlyšo njaveo, že nzeáelží na pořdať psiemn ve solvě. Jedniná dleuítžá věc je, aby blyy pnvří a psোলndí pímesna na srpváénm mstíř. Zybetsk mžúe býť totánlí sěms a ty to přoad bez pobrl-měů pečřetš. Je to potro, že ldkisý mezok netče kdažě pensímo, ale svolo jkao cleek. Zjámvaě, že? -re-

KONTROLA TAXISLUŽBY

Ve dnech 18. a 19. září proběhla na území města Bohumína součinnostní kontrola odborů dopravy, živnostenského a ČOI k výkonu poskytování taxislužby.

Obecně můžeme konstatovat, že až na drobné prohřešky proti zákonu, které nemají vliv na poskytnuté služby, jsou naši taxikáři na dobré úrovni. I když i u nás se najde výjimka (jako případ z 18.9.2003). Řidiči vozidla taxi inspektora ČOI po jeho prokázání se po kontrolní jízdě hrubě vykázal z vozidla a odjel. Samozřejmě, že provozovatele TAXI stihne za toto porušení zákona pořádková pokuta, kterou mu udělí ČOI.

Myslím si, že slušný taxikář se nemá čeho bát a přítomnost Policie ČR při kontrole není zákonem vyžadována a v míře slušného chování všech zúčastněných ani nutná. Přeji všem poctivým řidičům i provozovatelům TAXI mnoho spokojených zákazníků a najetých kilometrů.

Bc. Pavel VAVŘEČKA, vedoucí odboru dopravy

nání do Ostravy na kole. „Zapojit se aktivně do dne bez aut pro mě nebyl žádný problém, protože do práce jezdím na kole každý den. Musel jsem však jako vždy počítat s určitou časovou rezervou na převléknutí. Jedinou mou obavou bylo, aby se pro mě nestal den bez aut také dnem bez kola“, řekl nám starosta.

Cílem akce bylo upozornit na problematiku automobilové dopravy a povzbudit jak obyvatele, tak občanská sdružení k aktivnímu přístupu ke svému městu. Zároveň šlo o to, aby si občané uvědomili míru vlastní zodpovědnosti za stav životního prostředí v místě, kde žijí.

Bohumín spolupracoval při aktivitách spojených s Evropským dnem bez aut s místními občanskými sdruženími a spolky. Na organizaci akce se aktivně podílela občanská sdružení Bobeš a Sluně a K.A.R. Balu



Starosta respektoval 22. září Den bez aut a na domluvené jednání jel na kole.

ZADÁNO POLITICKÝM STRANÁM

Nezapomínáme!

Od smrti národního hrdiny Julia Fučíka uplynulo 8.9.2003 již šedesát let. Je znám po celém světě jako odpůrce fašismu, jako neúnavný bojovník za socialismus, jako autor Reportáže psané na oprátce. Tato kniha, která vznikla za neuvěřitelných podmínek fašistického vězení na Pankráci, patří k nejpřekládanějším českým knihám.

Z dobových fotografií a ze vzpomínek vrstevníků známe Julia Fučíka jako veselého člověka, jako novínáře, kterého zajímala politika i literatura, kterého těšil sport i posezení v kavárně, který, ač několikrát navštívil pozoruhodné oblasti Sovětského svazu, se dovedl radovat ze života i na rozkvetlé mezi u nás doma. Psal ve svých pojednáních o hornících z českého severu, o Boženě Němcové i přemýšlivém Zeyerovi. Nejen podle novinářské terminologie to byl člověk plný lásky k člověku i starostí o lidi, člověk, který za svobodu a štěstí lidstva, v boji proti nenáviděnému fašismu obětoval i svůj život. Nezradil.

Známy a nanejvýš aktuální i dnes je jeho výrok z „Reportáže“ - LIDÉ, BDĚTE!



▲ Výplně některých dveří na radnici byly proklety a do kanceláří je vidět

Bruslení na ZS

PRO RODIČE S DĚTMI

❖ sobota 14.00 - 16.00 hod.

❖ neděle 14.00 - 16.00 hod.

DISKOTÉKA NA LEDĚ

❖ neděle 16.40 - 18.40 hod.

Pokud si zakoupíte na zimním stadionu jakoukoliv vstupenku na některou z akcí (bruslení, diskotéka, mimořádné akce), uschovejte si ji! Dvakrát ročně se budou vstupenky losovat. Můžete získat zajímavé ceny!

redakce

Závěrem této strohé vzpomínky je na místě uvést slova a přání paní Baxové, průvodkyně v Petschkově paláci. Ta si z této budovy odnesla i své vlastní zážitky. Provázeným návštěvníkům popřála, aby nic z toho, co v jejím výkladu slyšeli, nemuseli nikdy prožít.

V této souvislosti ostře odsuzujeme všechny, kteří po listopadu 1989 jakýmkoliv způsobem chtěli zpochybnit lidské vlastnosti nebo politické postoje Julia Fučíka.

MěV KSČM



▲ Nové prostory sociálního odboru bohumínské radnice by měly přispět k příjemnějšímu a rychlejšímu odbavení klientů oddělení péče o rodinu a děti

I úředníci jsou jedním lidem...

Všimli jste si? Některé dveře na naší radnici byly vybaveny prosklenými díly. Jedná se o kanceláře, kde je frekvence největší, které jsou nejčastěji navštěvovány naší veřejností. Cílem bylo zejména ulehčit našim klientům orientaci i vyřizování jejich úředních záležitostí.

Mnohdy se totiž stávalo, že při jednání v kanceláři byli občané i úředníci několikrát vyrušeni. To když bez špatného úmyslu další občané vstupovali do kanceláře, netuše, že zde nějaké jednání již probíhá. A nebo naopak nesmělý klient čekal za dveřmi na chodbě a v kanceláři bylo volno. U agend, které předpokládají diskretnost jednání, např. pěstounská péče a adopce, jsme intimitu jednání zachovali.

Charakter naší radnice nedovoluje provést moderní úpravy a nemůžeme zavádět takové trendy, které jsou již běžné při přímém styku s veřejností - za příklad nám může sloužit nová pobočka České spořitelny, ve které byly bariéry mezi úřednicemi a klienty odstraněny zcela. Kde to lze a prostorové možnosti to dovolují, zřizujeme v nových kancelářích alespoň lehké přepážky, které zaručují soukromí a přítom i vyšší komfort pro obě zainteresované strany. Toto řešení bylo zvoleno např. na právním odboru u agend cestovních dokladů, občanských průkazů a evidence obyvatel, na odboru dopravy u registrace vozidel a řidičských oprávnění a nově na odboru sociálním na oddělení starých a zdravotně postižených občanů a na oddělení péče o rodinu a děti.

Běžné je, že své záležitosti mohou občané na bohumínském městském úřadě vyřídit i v tzv. „neúřední dny“ (nezamýkáme vchodové dveře, jak to je praktikováno na některých jiných úřadech či institucích). Občané musí ovšem počítat s tím,

náročná správní rozhodnutí, elektronicky posílat údaje do centrálních registrů (a zde se nesmí udělat chyba!), vyřizovat na soudech a jiných institucích...

Přeji našim občanům, aby se na Městském úřadě v Bohumíně cítili dobře a pokud nám chtějí (třeba i anonymně) sdělit některé postřehy - ať kladné či záporné, mohou k tomu využít schránku důvěry u informačního střediska v přízemí radnice. Vaše náměty na zlepšení či jiné názory přijmou osobně vedoucí jednotlivých odborů i já.

Ing. Dagmar FIALOVÁ, tajemnice

Majak městské policie



● Díky kamerovému systému zjistili strážníci po půlnoci dne 5.9. podezřelý pohyb dvou osob na parkovišti ul. Tovární. Autohlídka po příjezdu na místo sledovala oba muže, z nichž jeden demontoval z vozidla Favorit poklice kol a druhý pak přijel s vozidlem. Zcizené poklice hodili do kufru a ujížděli z místa. Autohlídka oba ujíždějící muže zadržela na ul. Budovatelské, kde bylo zjištěno, že ve vozidle mají již více poklic. Vše bylo předáno policii.

● Dalšího dne odpoledne bylo oznámeno násilné vniknutí do zahradní chatky na ul. Na Koutě ve Starém Bohumíně. Strážníci zde zajistili psychicky narušeného muže, kterého lékařská služba první pomoci převzela do léčebny.

● Večer téhož dne strážníci na parkovišti u Vrbického jezera našli otevřené vozidlo Lada s poškozenou spí-

nací skříňkou. Lustrací vozidla bylo zjištěno, že bylo dne 24.8. zcizeno v Ostravě. Strážníci vyrozuměli majitele vozidla a vše předali PČR.

● Odpoledne 11.9. hlídka MP zjistila založení černé skládky na stanovišti velkokapacitního kontejneru na ul. Bezručově v Záblatí. Přestupkyně zde vysypala stavební suť, staré linoleum a další odpad. Vše byla nucena uklidit s uložením maximální pokuty.

● Dopolodne 16.9. oznámil strážník v té době mimo službu, že na ul. Mírové převážejí dva podezřelí Romové plechy na vozíku. Hlídka MP zjistila, že plechy byly zcizeny z firmy na ul. Osvoboditelů. Byly vráceny majiteli a případ byl předán policii.

Ing. Karel Vach, MP Bohumín

Městská policie: ☎ 156, 596 092 156, 724 029 960

Ať vzkvétají Léto-kruhy!

Vážení občané města Bohumína, (no, abych řekla pravdu, všichni na mne takovou vážností nepůsobí, ale budiž.)

Chtěla bych se s Vámi podělit o část mé duše, víceméně o zážitky spojené s akcí Léto-kruhy 2003. Jsem človiček, který se hrozně rád a s velkou dávkou obdivu sklání před lidičkama, kteří jsou schopni zorganizovat a rozjet tak duševně a fyzicky krásnou akci, jakou právě Léto-kruhy jsou. První dík patří paní Kamile Smigové - moc děkuji jménem všech dobrých lidí z Bohumína. Jsme rádi, že Vás tady máme! Pak velký dík sdružení Maryška, konkrétně Mgr. J. Thérovi a panu Šabláturovi za to, že nejen svou práci, ale i tyto akce dělají na výbornou. Také paní Mlynkové, mé družinářce. Případá mi jako zralé víno, čím starší, tím lepší.

Prostě chci říct, že naše doba, ve které žijeme, je často nespravedlivá.



Vidí u lidí jen ty špatné věci a bohužel z nich má radost. Já přeji Léto-kruhům, ať vzkvétají na stejné a ještě lepší úrovni.

Kamila KUDLÍKOVÁ



LÉTOKRUHY (NE)JEN PRO POHODOVÉ LIDI

Léto je pryč i s kruhama (doufejme, že zmizely i ty pod očima pořadatelů) a právě ti, kdož se zasloužili o intelektuální rozměr v nejpoklidnější části našeho města, mohou s klidným svědomím ve své mysli zaúčtovat. „Chtěl dát - dal“. Zmiňuji se o těch, kteří měli možnost ukázat ostatním, že není všechno černé a bílé a nabídku prezentovat „svou volbu“ s honorářem za facu využili. Není možné vždy vyhovět všem a letošní nabídkou byli nadšeni mladí lidé, kteří nepropadli komerčnímu vkusu a mají právo volby stejně, jako třeba ti před třiceti lety.

Přemýšlející zajistě napadne myšlenka, z čeho jsme si v době normalizace asi tak mohli vybírat a já bez nahlas vyslovené otázky odpovídám: ano, každý si vybral zrovna to, co bylo k mání a námitky, že to prostě bylo horší nebo lepší nepřijímám, pouze tu, že to bylo jiné...

Neodsuzuji lidi podle zvoleného účesu nebo oděvu, jednoduše vím, že na to nemám právo. Neviděla jsem ani neslyšela o žádném incidentu v době a místě Létokruhů, který by měl naše spoluobčany znepokojovat. Zato jsem viděla návštěvníky, kterým se nelíbily vlasy, šaty a vůbec... Těm bych chtěla vzkázat, že nešlo o dechovkové čtvrtky, kam se s jistotou zážitku ubírají důchodci v šatech „do kostela“, ale o týden pohodářské atmosféry v ČEMKOLIV MEZI KÝMKOLIV.

I letošní program se mi hodně zamlouval, byl stejně nápaditý jako předchozí a těším se na příští překvapení. Protagonistce posledního srpnového týdne, paní Kamile Smigové, která této akci obětovala velmi mnoho času a úsilí, patří právem VELEDÍK.

Iva BABIŠOVÁ

HUDEBNÍ IMPROVIZACE ROZVÍJÍ DUCHA, říká nová ředitelka ZUŠ PaedDr. Miluše TOMÁŠKOVÁ, Ph.D.



Poslední srpnový týden nastoupila do funkce ředitelky Základní umělecké školy v Bohumíně PaedDr. Miluše Tomášková, Ph.D. Je z Ostravy a na naši „zušku“ přišla z Ostravské univerzity. Hned má první otázka se zvědavě dotazovala na obor jejího dosavadního působení.

Chtěla bych v zácích naší školy rozvíjet schopnost osvobodit se od úzce zaměřené interpretační dovednosti zahrát repertoár, který dlouhou dobu studují. Když bude žák vědět, jakým způsobem má vytvořit hudební myšlenku, jak vytvořit nápad, když si uvědomí, že je to jeho volba, pak taková hudba každého daleko více osvobodí. Dovednosti uměleckého - estetického citění

Každou změnu považují za další výzvu. Na katedře hudební výchovy Ostravské univerzity jsem svými názory nekonvenovala s koncepcí vedení, se kterou nesouhlasím a kterou nemohu ovlivnit. Tady to pro mne bude rozhodně tvůrčí práce.

• Školné ve Vaší škole letos kleslo na polovinu loňského, je to vaše zásluha?

zde konala koncerty ve spolupráci s ostravskou konzervatoří, společné koncerty bývalých absolventů a osobností naší školy, spolupracovat chci s jinými uměleckými školami apod. Sály budou moci využívat i jiní zájemci.

V daleko větší míře chceme nabídnout městu naše koncerty, které by se nemusely konat jen na území školy. Zakládáme několik nových souborů. Jedním z nich bude dechovka. Od města bychom rádi získali finanční pomoc. Chybí nám peníze na dechové nástroje, které budou také k zapůjčení těm dětem, které u nás začínají a rodiče je nemohou hned zpočátku vybavit vlastním nástrojem.

Potřebujeme pomoc při propagaci školy. Nemáme vlastní webové stránky, nemáme logo, přivítáme spolupráci s Okem a T.I.K.em při zviditelnění naší činnosti.

• Mnoho dětí v našem městě je mimoškolními aktivitami přímo zahlceno, není to podle Vás na závadu rozvoje dítěte?

Podle jedné studie, která se zabývá souvislostmi mezi vzděláváním, např. v hudebních aktivitách a úspěšnosti v životě, jsou děti, které aktivně provozují takovou činnost, mnohem úspěšnější, mají širší obzor, jsou lépe připraveny na negativní jevy života, snáze se s ním poperou a je pozitivně ovlivněna jejich životní filosofie.

• Děkuji za rozhovor
Připravil František KREJZEK

Prosluněná pouť ve Skřečoni s výstavou barevných opeřenců

Poslední letní neděle se nám vydařila. Návštěvníci poutě ve Skřečoni si dostatečně užívali sluníčka a všech lákadel, která správná pouť nabízela. Mnozí mají skřečoňskou pouť spojenou s již tradiční výstavou okrasného ptactva, a tak automaticky zamířili do areálu PZKO.

V pořadí už 11. výstavu zde pořádala místní základní organizace Českého svazu chovatelů okrasného ptactva. Její předseda pan



Josef Deutschmann nás informoval, že své opeřence tentokrát vystavuje 36 chovatelů, přestože základní organizace má jen 32 členů. Přidali se totiž také chovatelé z Karviné i Ostravy. Obdivovat bylo co, protože o trofeje soutěžilo 144 papoušků a drobných exotů a 159 barevných a postavových kanárů.

Absolutním vítězem výstavy barevných kanárů se stal Jaromír Sedláček, v kategorii postavových kanárů Zdeněk Sieravský, v otevřené Jiří Machala, v kategorii papoušci velcí Jiří Lukša a drobní exoti Jan Deutschmann. Cenu Mladý chovatel si letos odnesla slečna Pavla Janoszewska.

- jahrb -



▲ TRADIČNÍ POUŤ s kolotoči, střelnicí a cukrovou vatou se uskutečnila v neděli 14. září na náměstí Svobody ve Starém Bohumíně. Kolotočáři roztáčeli své stroje od deváté hodiny a nezastavili je až do večera. Stánky s nejrůznějšími dobrotami lákaly návštěvníky a na střelnici si každý mohl vyzkoušet, jak ovládá střelbu ze vzduchovky. Nechyběly ani mše svaté. Polská v 7.30 hodin a česká v 9.00 a 10.30 hodin ve farním kostele Narození Panny Marie. Mariánské nešpory přišly v kostele na řadu v 15 hodin. balu

K-centrum Bohumín

Jsme organizace zabývající se drogovou problematikou. Náplní naší práce je sociálně právní a drogové poradenství, krizová intervence, motivační trénink, zprostředkování psychoterapie nebo odpovídající léčby.



Svým klientům poskytujeme sociální, zdravotní, hygienický, potravinový a vitamínový servis. Zájemcům provádíme zdarma testy na HIV a hepatitidy. Jedna z nejvýznamnějších služeb K-centra, přispívající k ochraně celé široké veřejnosti, je výměna použitého injekčního materiálu za sterilní. Pokud na procházce, v pískovišti nebo cestou do školy či do práce naleznete použitou injekční stříkačku s jehlou, obraťte se na bohumínské K-centrum. Jeho pracovníci použité jehly odstraní a zajistí jejich bezpečnou likvidaci. Mimo jiné se zabýváme

primární prevencí. Ta spočívá v oslovování bohumínských mládeže formou různých volnočasových akcí, které pořádáme buď přímo v našem K-centru, na městských hřištích nebo v klubech. Letos bychom rádi na místních školách začali dělat besedy, čímž se chceme dostat do podvědomí (nejen) ohrožené mládeže. Bohumínské K-centrum patří pod občanské sdružení NET, což je nestátní nezisková organizace zahrnující i K-centrum v Karvině. Kontakty: streetworker: 732 839 534, K-centrum: 596 016 291.

Bc. Nikola ZAPLETALOVÁ

VÝUKA V ZÁKLADNÍ UMĚLECKÉ ŠKOLE ZA POLOVIČNÍ ŠKOLNÉ

• Čím jste se na univerzitě zabývala?

Na Ostravské univerzitě jsem pracovala dvacet let. Učila jsem instrumentální disciplíny a další odvozené předměty, zejména improvizaci různých stylových období. Klavírní pedagogika se již improvizací zabývá, ale v ostatních nástrojích a oborech se improvizace dosud příliš nepěstovala. Jsem klavíristka a vedle výuky spolupracuji s Ostravským dětským sborem a příležitostně s dalšími sborovými vokálními tělesy.

• Co z vysokoškolské výuky budete chtít přenést na úroveň základní umělecké školy?

Jsou praktické i pro běžný život. Každý z nás si potřebuje rozvíjet vkus, poslouchá hudbu, zařizuje byt. Plně si neuvědomujeme, že to vše lze ovlivňovat, učit se tomu. Také v této oblasti bych si přála, aby naše škola postupovala kupředu.

• Dovolíte, abych se zeptal na Vaše vlastní hudební začátky?

Mé seriózní výuce hry na klavír, která začala ve dvanácti letech, předcházela samouka. Klavír mi maminka koupila, když mi bylo sedm. Otec měl hudbu jako koníčka. Rodina tedy nebyla profesionálním hudebním zázemím.

• Je nová pracovní funkce velkou změnou ve Vašem životě?

Snížení školného v tomto školním roce vychází ze změny metody výpočtu tak, aby vzdělání bylo dostupné širší populaci.

• Můžeme očekávat větší spolupráci školy s veřejností?

Když jsem si zjišťovala o Bohumíně informace na Internetu, byla jsem překvapena, kolik akcí se tady děje. Bohužel, o základní umělecké škole jsem našla pouze dvě zmínky na webovských stránkách města. Naším společným cílem bude, kromě spolupráce s rodiči žáků, také aktivní spolupráce s městem a ostatními subjekty. Škola má dva krásné sály, které jsou mimo školních aktivit nevyužity. Ráda bych

„SDRUŽENÍ PROTI DOMÁCÍMU NÁSILÍ“ má v Ostravě první centrum

V pondělí 15.9.2003 byla v Domě kultury města Ostravy zahájena výstava americké fotografky Donny Ferrato „Život s nepřítelem“. Zároveň byl oficiálně zahájen provoz DONA Centra, které v rámci pilotního projektu „Interdisciplinární přístup k řešení případů domácího násilí“ otevírá Bílý kruh bezpečí.

Fotografie prezentované na výstavě vznikaly během života autorky v blízkosti obětí domácího násilí v průběhu přibližně 10 let. Jsou sugestivní výpovědi o vztazích, kde počáteční lásku vystřídalo násilí, psychický i fyzický teror a které v některých případech skončily násilnou smrtí. Výstava nešokuje brutalitou, spíše odráží smutnou realitu života zakaleného domácím násilím.

Donna Ferrato získala řadu mezinárodních ocenění, její snímky byly publikovány v časopi-

sech Life, Time, Stern, Fortune, The New York Times a řadě dalších. Její kniha Living With The Enemy (Život s nepřítelem) vyšla již 4 krát a přinesla autorce celosvětové uznání. Snaží se bojovat proti nevědomosti a mýtům, které násilí mezi partnery doprovázejí.

Výstava „Život s nepřítelem“ se koná pod záštitou ministra vnitra Stanislava Grosse a je součástí dlouhodobého projektu Aliance proti domácímu násilí. Donna Ferrato bude osobně přítomna 14. listopadu na vernisáži v Praze, kam se výstava po Ostravě přesune.

Současně zahajuje svůj oficiální provoz DONA Centrum, součást pilotního projektu Bílého kruhu bezpečí „Interdisciplinární přístup k řešení případů domácího násilí“, který probíhá od loňského roku pod patronací

hejtmana Moravskoslezského kraje Evžena Tošenovského, člena Aliance proti domácímu násilí.

V rámci interdisciplinárního týmu se sdružili zástupci Policie ČR, Městské policie, oddělení sociálně právní ochrany dětí magistrátu, manželské poradny, Krizového centra pro děti a rodinu, přestupkového oddělení, sociálního oddělení fakultní nemocnice, oddělení prevence kriminality magistrátu, charitního azylového domu.

Cílem práce interdisciplinárního týmu je vytvoření systému účinné pomoci obětem domácího násilí na úrovni města Ostravy. Vytvořený model bude možno přenést i do jiných měst a krajů ČR.

Jindřich VANĚK



Z DOPIŠŮ ČTENÁŘŮ

Babí léto se líbilo

Chtěla bych se prostřednictvím OKA podělit o příjemné zážitky ze zářijové akce Kulturní agentury Radost - Babí léto. Nabídka v prodejních stáncích byla pestrá a zajímavá, jako velmi dobrý hodnotím nápad připravit pro návštěvníky ukázky tradičních řemesel. Celá akce byla výborně připravena, díky nádhernému počasí také návštěvnost byla velmi slušná - je vidět, že lidi podniky tohoto druhu pořád oslovují a táhnou.

Ostatně, trhy nejsou pouze o nakupování čehokoliv, ale také o setkáních se spoluobčany, o možnosti strávit chvíli v příjemném a hezkém prostředí. Jedná-li se konkrétně o Babí léto, je třeba také vyzdvihnout krásnou výzdobu celého pro-

stranství okolo kina a na náměstí T. G. Masaryka, kde se akce konala. Líbí se mi, že pořadatelé nabídli prostor - jako ostatně už mnohokrát - pro prezentaci a prodej výrobků vznikajících v chráněných dílnách zaměstnávajících postižené lidi.

Chápu, že město na trzích, jako je Babí léto, miliony asi nevydělá. Jsem však přesvědčena o tom, že akce tohoto druhu jsou pro občany Bohumína a okolí velmi důležité. Oživují a zpestřují život města, pomáhají vytvářet pocit soudržnosti a lokálního patriotismu, přitahují drobné prodejce a řemeslníky. Jelikož znám obětavost a nadšení pořadatelů - pracovníků a přátel Kulturní agentury Radost, pevně doufám, že další, v Bohumíně již tradiční vánoční trhy, budou stejně půvabné, pestré, znamenitě připraveny a hojně navštěvovány, jako zářijové Babí léto.

Henryka BITTMAR



Vzkazy v láhvích nahradily maily...

Nedávno se objevil v redakční mailové poště text, který začínal: „I was doing an internet search on my family and I found the name...“ blablalba.

Pan Joseph popisoval, jak hledal na internetových stránkách zmínku o svém jménu a vyhledávací program mu nabídl stránky města Bohumína. Zde našel mezi podnikateli svou jmenovkyni.

Prosba o zprostředkování kontaktu mne zaujala a uvedené osobě jsem zavolaal, neboť my, zaměstnanci úřadu, jsme vedeni ke vstřícnosti k občanům. Byl jsem taky zvědavý, zda i druhá strana budoucího spojení bude přístupná ke kontaktu a zda se vůbec jedná o příbuzenský vztah. K mému překvapení uvedená



Když cestují andělé, svítí slunce...

Andělé na cestách jsou senioři, kteří letos již počtvrté vyrazili za krásami naší vlasti. Devadesát dam v nejlepších letech a věčně mladých pánů odjelo ve středu 9. září směr Vizovice a Luhačovice. Vedoucí zájezdu paní Kaděrková nám k programu řekla:

„Cestou do Luhačovic, které jsou naším dnešním cílem, se zastavíme ve Vizovicích. Není nad dobrou moravskou slivovici. Pak budeme pokračovat do Luhačovic. Tady strávíme zbytek dne a kolem páté hodiny pojedeme domů.“ O zájezdy seniorů je velký zájem. Ani dva plné autobusy nestačí pokrýt všechny požadavky výletníků. Letošní počasí navíc zájezdům přálo. Paní Kaděrková k tomuto faktu podotkla: „Když cestují andělé, svítí slunce.“ Ještě na jeden výlet se mohou senioři těšit. Uskuteční se 2. října a pojedje se na Ostravici.

Senioři cestují křížem krážem naší vlasti již desátý rok. Na cestování přispívá městský úřad ročně částkou 55 tis. korun. Hezké zážitky a šťastné návraty!

FrK

Absolventi gymnázia uspěli

Hlavním cílem gymnázií je příprava studentů pro studium na vysokých školách. Každoročně vysoké procento absolventů Gymnázia Františka Živného dokazuje, že čtyřletá či osmiletá poctivá příprava nese své ovoce.

Přesto úspěšnost letošních „maturantů“ je opravdu mimořádná. Vždyť z 88 maturujících třech tříd našeho gymnázia jich dále studuje 80. To je 91 % . Skvělý úspěch

je podtržen také tím, že mnoho studentů studuje v současnosti velmi prestižní obory, kde zájem mnohonásobně převyšuje možnosti škol.

Namátkou 11 absolventů studuje filozofické fakulty, 4 lékařské, 4 právnické. Tradičně úspěšní jsou bohumínští maturanti na technických a přírodovědných fakultách. Náš region je, jak všichni víme, postižen vysokou nezaměstnaností a koncentrací nekvalifikovaných pracovních sil. Pouze dva absolventi jsou v současné době v evidenci úřadu práce.

Tyto výsledky jsou vizitkou práce pedagogů gymnázia, kteří se zcela samozřejmě studentům věnují i nad rámec svých povinností. Bohumínské gymnázium je jednou z těch škol, které jsou schopny připravit studenty na reálný život .

Tomáš HUDEC, Gymnázium Františka Živného Bohumín

Náš seriál: INFORMACE O DĚNÍ V NEJVĚTŠÍCH BOHUMÍNSKÝCH FIRMÁCH

ROCKWOOL[®] se stará o své zaměstnance

Milí čtenáři,

naši společnost i naše výrobky jistě znáte. Nechceme Vás zatěžovat čísly a výsledky naší obchodní činnosti. Rádi bychom Vás seznámili s aktivitami naší společnosti pro své zaměstnance, popřípadě prospěšnými činnostmi pro Vás, obyvatele Bohumína.

V minulém měsíci proběhly dvě významné akce, kterých se zúčastnili naši zaměstnanci.

V srpnu se zástupci Rockwool z celé Evropy setkali v Dánsku u příležitosti „the Rockwool Games“. Jak název napovídá, jde o hry, kde jednotlivé země, ve kterých Rockwool působí, mezi sebou soutěží ve sportovních utkáních. Tento rok mezi tyto sporty patřil fotbal, volejbal, bowling, běh a badminton. Naši účastníci se vydali ze všech sil a obsadili:

- 2. místo ve volejbalu,
- 2. místo v bowlingu,
- 3. místo ve fotbale,
- zvláštní cenu pro českého hráče badmintonu za nejlepší hrací schopnosti a dovednosti,

čímž zajistili vynikající výsledky pro Rockwool, a. s. v České republice. Celý sportovní den byl uzavřen společnou večeří spojenou s vyhlášením jmen nejlepších účastníků a předáváním cen. Všichni se velmi dobře bavili a nenechali se zastrážit jazykovou bariérou.

V neděli se našla trocha volného času na projíždku lodí po kanálech Kodaně. Cesta autobusem, z části na moři trajektem a z části po silnici, byla dlouhá, ale mezi všemi vlád-



la příjemná atmosféra spojená se zábavou a zpěvem. Celý sportovní výlet se zdařil, zažili jsme spoustu legrace. V pondělí se do práce vrátilo padesát znavených zaměstnanců, ale s úsměvem naotech.

V sobotu 6. září se konal „Family day“ spojený s 10letým výročím působnosti Rockwool CSK. Byl to den určený zaměstnancům a jejich rodinám. Celá akce se konala na zatravněné části před administrativní budovou, na parkovišti a v jídelně areálu továrny v Bohumíně. Bylo připraveno občerstvení, sportovní utkání, hudba a tanec. Pro nejmenší nejen klaun se

spoustou otázek a odměn, ale také malá motorová autíčka a projížďka na ponících. V průběhu celého odpoledne zaměstnanci a jejich rodiny hráli kromet a petangue. Ti nejdůležitější skákali „bungy jumping“. Zkusilo to více než 50 lidí, kteří si vyzkoušeli svou odvahu a velmi se bavili. Sportovní zápolení ukončil managing director Hans Schreuder, který po krátké řeči téměř v oblacích skočil z 30-ti metrového jeřábu. Nebyl to ledajaký skok, vláda za ním vlajka s velkým logem Rockwool (což bychom mohli nazvat vynikajícím reklamním trikem).

Takže příště, až někde vysoko ve vzduchu uvidíte vlající logo společnosti Rockwool, přesvědčte se, jestli spolu s ním neletí i zástupce naší společnosti.

Po ukončení všech sportovních aktivit pro nás byla připravena výtečná večeře, po níž jsme se přesunuli na taneční parket. O hudební výběr se postaral sám Elvis Presley.

Účast byla nemalá, dostavilo se 350 lidí, včetně dětí. Celá akce skončila ve 23.30 hod.

Nemůžeme tvrdit, že Rockwool se nestará o své zaměstnance!

L. DOPPLEROVÁ



Bohumín na výstavě Inter-region

O stánek s propagačními materiály města Bohumína měli zájem na mezinárodní výstavě Inter-region v polském Prudniku jak studenti, tak starší generace. Výstava proběhla od pátku 12. září do neděle 14. září ve sportovní hale v Prudniku, které je partnerským městem Bohumína. Inter-regionu se zúčastnilo téměř devadesát vystavovatelů převážně z Polské republiky a navštívilo ho více než tři tisíce lidí.

„Největší zájem měli návštěvníci výstavy nejen o samotné město a jeho sportovní a kulturní život, ale také o možnosti ubytování, cyklistiku a turistiku. Zajímal je Bohumín i jeho okolí,“ uvedla Ing. Martina BIELANOVÁ z organizačního odboru. Zástupci města Bohumína se výstavy zúčastnili už potřetí. Jejich cílem bylo nejen upevnění vzájemných vztahů, ale také navázání nových kontaktů. „Partnerská spolupráce není jen o návštěvách jednotlivých představitelů měst, ale především o tom, aby se navzájem sprátelili jejich občané, sportovci a mládež. Užší spolupráci jsme navázali s oddílem karate a basketbalu a do budoucna ji chceme ještě rozšířit,“ dodala Ing. Bieleanová.

Mgr. Lucie BALCAROVÁ





ROZHOVOR

s Ing. Ivanem ČIMBOROU, technickým náměstkem železniční stanice Bohumín

V minulém čísle jsme se dověděli, čeho všeho se bude týkat rekonstrukce nádraží. Dnes se dovíme termíny jednotlivých etap realizace:

❖ Kdy nás, cestující, čekají nejruznější omezení, která určitě vzniknou při úpravách nástupišť?

V zájmu zachování co největšího rozsahu provozuschopnosti stanice Bohumín (zejména v osobní dopravě) bude modernizace uzlu rozložena do devatenácti etap. Protože ne všechny etapy budou mít vliv na určitá omezení pohybu cestujících, uvedu pouze termíny, hlavní náplň ve vztahu k cestujícím a čísla etap, které tento vliv mají. Termíny jsou stanoveny harmonogramem postupu stavebních prací a neměly by se zásadně lišit od skutečnosti. Rozdíly mohou být řádově pouze ve dnech.

Etapa č. 7, realizace 16.4.2004 - 19.8.2004:

- ve své zhruba polovině směr Ostrava bude modernizováno 3. nástupiště a vybudováno nové 4. nástupiště včetně přiléhající části podchodu; začíná obnova části kolejiště;

- v provozu bude 1. a 2. nástupiště pro oba směry a současně 4. nástupiště pouze pro směr Dětmovice;

- příchod na 1. nástupiště z výpravní budovy; na 2. nástupiště podchodem; na 4. nástupiště podchodem na 2. nástupiště a dále úvňovým přechodem na straně dopravní kanceláře, nebo přímo

Modernizace bohumínského železničního uzlu byla zahájena

přes všechny koleje úvňovým přechodem na straně dopravní kanceláře;

- bezpečnost a informovanost cestujících bude zabezpečovat zvýšený počet zaměstnanců ČD.

Etapy č. 9 a č. 10, realizace 20.8. - 1.11.2004:

- dokončí se modernizované 3. a nové 4. nástupiště na projektovanou délku v polovinách směr Dětmovice; pokračuje obnova části kolejiště;

- v provozu budou 1. a 2. nástupiště pro oba směry a poloviny modernizovaného 3. a nového 4. nástupiště pouze pro směr Ostrava;

- příchod na 1. nástupiště z výpravní budovy; na 2. nástupiště podchodem; na modernizovanou polovinu 3. a polovinu nového 4. nástupiště podchodem na 2. nástupiště a dále úvňovým přechodem na straně pošty;

- bezpečnost a informovanost cestujících bude zabezpečovat zvýšený počet zaměstnanců ČD.

(Pozn.: etapy č. 9 a č. 10 sice po stránce provedení prací končí 1.11.2004, avšak z důvodu zimního období další navazující etapa č. 11 započne až 21.2.2005; opatření k etapám č. 9 a č. 10 tak budou prakticky platit pro období 20.8.2004 - 20.2.2005).

Etapy č. 11 a č. 12, realizace 21.2. - 10.4.2005:

- pokračuje obnova části kolejiště;

- v provozu bude 1. a 2. nástupiště částečně pro oba směry, částečně pro směr Ostrava nebo Dětm-

rovice v závislosti na postupu prací, 3. nástupiště s jednou hranou pro oba směry a s jednou hranou pro směr Ostrava, nové 4. nástupiště pouze pro směr Ostrava;

- příchod na 1. nástupiště z výpravní budovy; na 2. nástupiště podchodem; na 3. a nové 4. nástupiště podchodem na 2. nástupiště a dále úvňovým přechodem na straně pošty;

- bezpečnost a informovanost cestujících bude zabezpečovat zvýšený počet zaměstnanců ČD.

- Pokračování příště -



PŘEDSTAVUJE

...knihu z pera nové bohumínské generace - Evy DÖMÉNY



Dnes již v Praze, ale ještě nedávno v Bohumíně jsme potkávali Evu Döményovou, mladou začínající spisovatelku, které v nejbližších dnech vyjde její prvotina. Je jí 24 let a pracuje jako tajemnice redakce v časopise Tv Tip Seriál.

❖ Studovala jste v Bohumíně?

Absolvovala jsem SOU a SOŠ - strojírenské v Bohumíně. Pět let jsem zakončila maturitou a dva měsíce poté sbalila kufry a vydala se studovat angličtinu a pracovat

jako Au-pair do Velké Británie.

❖ Jak jste se dostala do Prahy a do redakce zajímavého časopisu?

Odra vydala své tajemství

Mimořádné sucho letošního léta způsobilo pokles hladiny v mnoha řekách. Tak nám Odra vydala jedno ze svých tajemství - piloty starého přístavního mola pro převoz, tzv. plytu. Na snímku vidíte zbytky dřevěných pilotů přístavního mola, které sloužilo při převozu povozů přes Odru v době, kdy ještě nestál most ocelový.

Karel BYLOK

Rozhovor se členkou zastupitelstva města Kamilou SMIGOVOU, předsedkyní komise kultury při radě města



S paní Kamilou Smigovou jsme se v poslední době setkávali poměrně často na obrazovce T.I.K.u i v našich novinách v souvislosti s Bohumínskými léto-kruhy. Proto jsem se chtěl v rozhovoru tomuto tématu vyhnout. Kultura ve městě nejsou jen léto-kruhy. Přesto jsme se k nim v hovoru tu a tam na chvíli vrátili.

skromným přáním je navýšení stavu pracovníků odboru školství, kultury a sportu o člověka, který by se zabýval památkami, historickými souvislostmi, kulturou. Ve městě je dostatek lidí, kteří mají chuť se angažovat, ale co chybí, je odborné vedení ze strany města.

Informační centrum knihovny je pro potřeby návštěvníků města dost nešťastně situováno. Nebývalo se rozšířila cykloturistika. Přes Bohumín jezdí lidé do Polska a opačně. Mnoho návštěvníků přijíždí na akce, které se ve městě pořádají. Bude tady zanedlouho krytý

nikdo diskutovat. Není to zášť, ale zájem o věci ve městě. Mladí jsou daleko otevřenější, než bývala moje generace, zajímají se o životní prostředí, budoucnost, štvou je války. Občanská sdružení v našem městě by měla častěji využívat nabídky městské knihovny, která je může informovat o možnostech, jak získat finanční podporu z grantů Moravskoslezského kraje nebo z fondů EU.

• Máte představu prostoru, který lidem v Bohumíně schází?

sem lidi z Rožnova a chtějí rady, jak mají psát podle našeho vzoru knihu pro příští generace, zájemci z Karviné i z Ostravy-Poruby se zajímají o účastníky našich plenérů. Do kulturního života zasahuje mnoho aspektů, nechceme si hrát jen na umění, chceme ovlivňovat i jiné oblasti, mající vliv na duchovno člověka.

Lidé odjinud obdivují náš park Petra Bezruče, dokonce nám ho závidí. Tvrdí, že takový ještě nikde neviděli. Mluví

Mladí chtějí, aby s nimi někdo diskutoval

Město by mělo více dbát na historické kořeny, historii města, kulturní i technické památky. Chybí nám všem jakési historické povědomí, vazba na tradice.

Postrádám ve městě skutečné informační centrum na evropské úrovni s informacemi nejširšího charakteru - od cyklostezek, přes ubytování, přeshraniční spolupráci, kulturní, sportovní a společenské akce, informace o okolí, regionu. Služby v takovém infocentru musí být poskytovány také v angličtině či němčině, v sobotu i v neděli.

• Máte dojem, že služby poskytované infocentrem ČD a knihovny jsou nedostatečné?

bazén, který přiláká další návštěvníky. Lidé z okolí tady jezdí k jezerům, zajímavé by bylo čas od času zpřístupnit meandry na Odře atd.

• Co konkrétního by mělo město podle Vás udělat?

Z právě proběhlých léto-kruhů jsem si odnesla přesvědčení, že mladí lidé jsou plní elánu, ale nemají možnost být otevřenější. Když bude dialog probíhat na půdě úřadu, uzavřou se a neprojeví své názory. Z několika diskuzí v Bedrunce, kde probíhaly některé koncerty léto-kruhů, jsem si opravila mínění o tomto klubu. Tady probíhají diskuze o věcech týkajících se města. Vyslechla jsem stesky, že názory mladých nechce nikdo poslouchat, že s nimi nechce

V místě bývalé spořitelny existuje prostor, který se dá využít pro galerijní účely, diskuzní klub, projekci filmových i video dokumentů. Prostor, ve kterém cokoli činíme, má na tuto naši činnost zásadní vliv.

Město, které má sportovní halu, hobbypark, bude mít krytý bazén, by mohlo mít také svou minigalerii nebo výstavní síň, diskuzní klub.

• Nejste tedy přesvědčena o tom, že se pozvedla kulturní úroveň našeho běžného života?

Naopak, lidé sami začali provozovat mnoho aktivit, podporují je, ale chceme jít dál. Povědomí o kulturním dění v Bohumíně přesáhlo hranice města. Volají

o stromech a přírodě, nejen o Hobby-parku. Stará se město o park dostatečně? Pozvěme dendrology, ať nám poradí, jak jej zachovat co nejdéle, jak ho ozdravovat apod.

Na otázku parku navazuje zamýšlená rekonstrukce areálu letního kina. Tak, jak byla navržena, není podle mnohých z nás vhodná. Na komisi kultury jsme si přizvali architekta, který se k projektu vyjádřil v tomto smyslu: park Petra Bezruče je natolik dominantním prostředím, že by bylo nesmyslné chtít jej zastínit něčím ještě dominantnějším. A replika historické budovy by touto dominantou rozhodně byla.

• Děkuji za rozhovor.

Připravil F. KREJZEK

• S vámi, Kamilo, lze hovořit na jakémkoliv téma, ale nejbližší Vám je pochopitelně kulturní a společenský život města. O jeho pozvednutí se snažte už od svého prvního působení v zastupitelském sboru v roce 1998 a jinou formou také v daleko hlubší minulosti. Jaká je dnes podle Vás situace v našem městě?

Odbor školství, kultury a sportu, který má kulturu města prezentovat, nemá dostatek pracovních sil, aby se systematicky této oblasti věnoval. Mým ne-

Slečna au-pair

aneb jak jsem pečovala o anglické děti

❖ Kolik je práce kolem vydání první knihy?

Není to žádná legrace. Konkurence je v dnešní době velká a prosadit se v ní je opravdu těžké. Já jsem hledala nakladatele skoro dva roky. Zpočátku mne nikdo nechtěl a připadalo mi, že ten rukopis v nakladatelství házejí už po přečtení titulu rovnou do koše. „Koho prosím vás zajímá příběh nějaké české au-pair? Jsou jich tisíce!“, řekl mi jeden nakladatel a obrátil při tom oči v sloup. Nakonec jsem dostala 4 nabídky najednou. Přišly v době, kdy už jsem byla opravdu zoufalá a začala pochybovat, zda ta kniha opravdu stojí za to.

❖ Co doporučujete začínajícím autorům?

K psaní musí mít člověk samozřejmě jisté předpoklady a hlavně ho to musí bavit. Pozná se to již ve škole na slohových pracích. S těmi já jsem nikdy problémy neměla. Když se někdo zapotí nad tím, aby zaplnil dvě stránky a ještě musí roztahovat písmo, tak z něj spisovatel asi nikdy nebude. Tohle je ale moje první kniha, takže se necítím oprávněná dávat nějaké zkušené rady. Důležité je určitě nevzdávat se a neházet flintu do žita po prvním odmítnutí nakladatele. Dobré je zkusit přispívat do nějakého internetového magazínu a sledovat, jak na vaše psaní reagují čtenáři. Já jsem si takový malý průzkum dělala s několika prvními kapitolami své knihy. Vycházela týdně jako seriál na pokračování v jednom dnes již neexistujícím e-magazínu.

❖ Dostane se Vaše kniha i na pulty bohumínských prodejen?

O výši nákladu ještě nebylo rozhodnuto. Každé větší nakladatelství si dělá nejprve průzkum u distributorů. Minimální náklad by však měl být 3000 výtisků. O prognóze prodeje si zatím netroufám spekulovat. Každá kniha má nebo nemá předpoklady stát se dobře prodejnou. Protože však příběh měl více než pozitivní ohlas, když ještě vycházel jako seriál na internetu, je malá pravděpodobnost, že by byl po knižním vydání úplným propadákem. Klíčem ke všemu je samozřejmě dobrá propagace, o kterou se budeme s nakladatelstvem dělit. Dál už záleží jen na čtenářích a jejich reakci.

Kniha vyjde na přelomu září a října tohoto roku. Přesný termín však ještě nebyl stanoven. Pořád se dokončují poslední úpravy. Pod názvem: Slečna Au-pair aneb jak jsem pečovala o anglické děti bude k dostání v všech dobrých knihkupcích po celé republice včetně Ostravy a Bohumína. Vydává ji nakladatelství FORMÁT, na jehož adrese (Formát-nakladatelství, Václavské náměstí 56, Praha 1, 110 00) nebo na e-mailové adrese: slečna.au-pair@volny.cz si ji lze také objednat.

❖ Už jste začala psát další knihu?

Na psaní celé knihy je potřeba dostatek času a klidu. Ani jedno ani druhé já teď bohužel nemám. Tento rok byl pro mne strašně hektický a spousta práce ještě čeká. Povinnosti a závazky mám také v redakci našeho časopisu, takže jsem pořád v jednom kole. Letos jsem se nedostala ani na dovolenou. Doufám, že až Slečna Au-pair vyjde budu mít čas trochu vypnout. Nápadů na novou knihu mám v hlavě několik, ale kdy je budu schopna zrealizovat, to vám v této chvíli vážně nedokážu říct...

Připravil František Krejzek

Stolní tenis v Bohumíně-Záblatí

Tělocvičná jednota Sokol Záblatí uspořádala v sobotu 13. září 6. ročník turnaje ve stolním tenisu „O putovní pohár pluk. RAF Bedřicha Bogumského“. Turnaje se zúčastnilo 17 hráčů z TJ ŽD Bohumín, TJ Sokol Záblatí, SK Slavia Orlová, hráči Karviné a Valašského Meziříčí.

Po vzpomínce na hrdinství našich letců za 2. světové války začaly sportovní boje na třech stolech záblatské sokolovny.

V hlavní soutěži zvítězil Milan Valenta ze Slavie Orlová, 2. místo obsadil Radek Sikora ze stejného klubu, 3. místo vybojoval loňský vítěz Josef Chlapek z TJ ŽD Bohumín, čtvrté Vojtěch Pajak ze Slavie Orlová.

V soutěži hráčů nezařazených v oblastním žebříčku překvapivě zvítězil nadějný hráč David Jochym z TJ Sokol Záblatí, na dalších místech se umístili Vojtěch Pajak, Rostislav Frňka z Valašského Meziříčí a Vladimír Švancara z TJ ŽD Bohumín.

V soutěži seniorů bylo toto pořadí: 1. Milan Valenta, 2. Josef

Chlapek, 3. Antonín Urbiš, 4. Milan Musil.

Účastníci turnaje měli možnost prohlédnout si výstavu literatury o československých letcích, kteří za 2. světové války bojovali o náš svobodný život.

Miloš Freitag, ředitel turnaje, TJ Sokol Záblatí



Díky úsilí všech zaměstnanců Bohumínského sportovního centra se už od 15. září bruslí!



ROZHOVOR

s novým ředitelem Bohumínského sportovního centra Liborem KULIGEM:

Novým ředitelem Bohumínského sportovního centra je od 1. září pan Libor KULIG. S jakými plány a nápady do své nové role pan Kulig nastupuje, to je téma prvního kontaktu OKA s novou tváří našeho města.

? Odkud a s jakými zkušenostmi do funkce ředitele nastupujete?

Doposud jsem pracoval jako organizační pracovník sportovního klubu házené HCB Karviná. Zkušenosti, které jsem tam, ale i ve světě za dvanáct let získal, bych chtěl předat bohumínskému sportu.

? Jaký rozdíl cítíte mezi vrcholovým a rekreačním sportem?

Ne příliš velký. Oba - vrcholový i rekreační sport - jsou pro lidi. A já chci v Bohumíně provozovat všechna sportoviště na takové úrovni, aby byli všichni spokojeni, ona samozřejmě fungovala, ale mým cílem bude udělat sport pro lidi zajímavější.

? Slyšel jste před svým nástupem do funkce ředitele BSC něco o bohumínském sportu?

Upřímně říkám, že Bohumín byl pro mne prostředím neznámým. Ale toto město je lehce zmapovatelné a natolik zajímavé počtem obyvatel, že se nám podaří velice rychle všechny oslovit a ukázat naše záměry. Začínám se seznamovat se všemi bohumínskými podnikatelskými i sportovními subjekty a za těch pár dnů ve funkci jsem absolvoval již desítky setkání a schůzek.

? Bohumín má ve své sportovní historii i současnosti několik klubů s evropským či světovým věhlasem. Vzpomenu například

vzpírání, cyklistiku, kopanou, v současnosti sportovní kulečnicku. Je Vaším záměrem spolupracovat s těmito kluby?

Sjednáváme schůzky s těmito subjekty a mým záměrem je s nimi úzce spolupracovat zejména v oblasti nabídky služeb. Naším zájmem bude nabízet všem sportovním klubům co nejvyšší služby a prostředí pro výkon jejich sportovní činnosti. Přivítám veškeré informace o chystaných sportovních akcích a budu se jich samozřejmě zúčastňovat.

UDĚLÁME SPORTOVÁNÍ VEŘEJNOSTI ZAJÍMAVĚJŠÍM

? Za několik dnů začnou práce na výstavbě aquacentra. Jste připraven i na řízení stavby?

Bazén bude stavět firma, která vyhrála výběrové řízení - Stavokomp Karviná. Jsem rád, že je to firma z regionu, která poskytne příležitost mnohým bohumínským subdodavatelům. Mne osobně těší, že se budu za Bohumínského sportovní centrum, a od nového roku za Bospor, s. r. o., podílet na tom, abychom od prvního září příštího roku pozvali bohumínskou veřejnost, a zejména děti ze škol, do krytého bazénu.

? Na zimním stadionu je od 15.9. v provozu ledová plocha. Na co se bruslí veřejnost může v letošní sezóně těšit?

Díky úsilí všech zaměstnanců BSC je skutečně od pondělí 15. září k dispozici ledová plocha. Přivítali ji zejména žáci hokejové třídy, kteří na

nový led vyjeli jako první. Nabídku brzkého ledu využijí také krasobruslaři, firmy a podnikatelé, kteří si plochu pronajmou a ve velké míře také veřejnost, a nejen z Bohumína. Na bruslení k nám dojíždějí ze širokého okolí.

Právě populární bruslení veřejnosti chci využít ke zviditelnění Bohumínského sportovního centra. Celá letošní bruslařská sezóna proběhne pod heslem „Brusli a vyhraji“. Oslovené podnikatelské subjekty poskytnou sportovnímu centru stovky drobných dáreků, které na slosovatelnou vstu-

penku budou moci bruslíci vyhrát. Losování proběhne dvakrát za sezónu formou show se čtyřhodinovým bruslením - první těsně před Vánocemi, druhé na konci bruslařské sezóny. Sportovní centrum poskytne na oplátku podnikatelům plochu k reklamě v útrokách stadionu.

Upravené jednotné vstupné 15,- Kč umožní bruslit plně dvě hodiny oproti původním 100 minutám. Jednotné vstupné za diskotéku na ledě bude 20,- Kč.

Budeme dělat vše pro to, aby se v budoucnu termín otevření ledové plochy stále posouval blíž k začátku září.

Přejeme novému řediteli hodně nápadů, kterými nám připraví příjemné prostředí a podmínky k rekreačnímu i kondičnímu sportování. Připravil F. KREJZEK



Bikeři pokračují úspěšně

Zejména mladí cyklisté SK Šafrata Bohumín sklízeli na podzimních závodech nepřehlédnutelné úspěchy. Po mistrovství kraje a finále krajského seriálu potvrdili skvělou formu i na přeboru karvinské oblasti, který byl současně i posledním závodem oblastní pohárové soutěže.

Nejlépe si vedli starší žáci. Zvítězil Radim Sebera před Radimem Greplem a Pavlem Fajkusem a ve stejném pořadí ukončili i pohárovou soutěž. **Stoprocentní úspěch v závodě měla i děvčata.** Další vítězství si odvezla **Zuzka Šafratová** před Katrin Gnojkovou a Janou Fialovou. **Seriál však dopadl jinak.** Tam

děvčata závodí proti hochům a nejvýše se ve výsledcích vyšplhala **Hana Gawlíková**, a to na 3. místo. **Další oblastní zlato vybojoval** před havířovskými soupeři **Roman Guziur**, v pohárové soutěži to však stačilo jen na 5. místo. **Další strhující závod předvedl nováček oddílu Roman Goszij.** V kadetské kategorii opět bojoval s domácím závodníkem, prohrál o 5 cm, ale na stupně vítězů jej doprovodil další náš biker Petr Beránek. Jeho bronz byl překvapivý. **Seriál však i bez závěrečného úspěchu vyhrál Ota Kurtiš**, který měl z předchozích závodů takový náskok, že jej nebylo možno předstihnout.

Závěr závodů obstarali masťři. Opět dominoval náš závodník Martin Fajkus a potvrdil i své pohárové vítězství před stájovými kolegy Mirkem Gawlíkem a Petrem Sikorou. Soutěž družstev pak také patřila nám. Trojice Fajkus, Kurtiš a Sebera nechala soupeře bodově daleko vzadu. *Rostislav ŠAFRATA*



Víkend ve znamení streetballu

Basketbalisté se o víkendu 13. září sešli na náměstí T. G. Masaryka, kde se uskutečnil druhý ročník akce, nazvané Alumont Streetball cup, v populárním basketbalu. Ten připravil oddíl košíkové TJ ŽD Bohumín ve spolupráci s firmou ALUMONT CZ. Celou akci moderoval Petr Hřeka z rádia Kiss Morava. Město podpořilo akci částkou osm tisíc korun.

O vítězství bojovala před zraky desítek diváků tříčlenná družstva ve dvou kategoriích od 18 a nad 18 let. Celkem se mezi sebou utkalo jedenáct družstev a všichni měli jediný cíl - vyhrát. V průběhu vyřazovacích bojů už bylo návštěvníkům turnaje jasné, který tým má převahu. **Z vítězství se zaslouženě radovalo družstvo SK Chvojkovice-Brod**, druhé místo patřilo týmu s ne-tradičním názvem „Ti, co nehrají v dešti“ a třetí místo si vybojovali nejstarší účastníci, kteří své družstvo pojmenovali „Staříci“. Basketbalisté mohli změřit své síly také v individuálních soutěžích. **Ve střelbě přesnosti zvítězil Petr Kita a nejlepším smečařem streetball cupu v Bohumíně se stal Jan „Rybíz“ Rybář.**

Jako host streetballového turnaje se divákům i závodníkům představil 51letý světový i český rekordman v žonglování s fotbalovým míčem Charalambos BURSAS. Ten se za svou desetiletou rekordmanskou praxi může pochlubit deseti světovými rekordy a osmdesáti českými. „Mám za sebou fotbalovou kariéru a ve volných chvílích jsem si rád hrál s balónem, až se z toho nakonec stala

má záliba. Žonglování s míčem se věnuji na poloprofesionální úrovni,“ uvedl Bursas.

Světový rekord získal například za hodinové hlavičkování v sedu na židli, za běh dopředu s fotbalovým míčem na hlavě nebo za odbití míče do výšky nad 10 metrů. Nejcennější je však pro něj český rekord, kdy dokázal za pět hodin a 45 vteřin udělat 36 tisíc hlaviček. „*Není nic obtížnějšího než hlavičkovat nepřetržitě. Za vteřinu vám spadne míč asi dvakrát na hlavu, při dvacetitýřhodinovém maratónu tak uděláte kolem 100 tisíc hlaviček a hlava musí unést přibližně 35 tun. Lehčí rekordy беру jako trénink, po těch těžších jsem unavený a zdeptaný,“* přiznal Charalambos Bursas.

V současné době se rekordman z Branek na Moravě u Valašského Meziříčí připravuje na maratón v hlavičkování za chůze, který se uskuteční v polovině listopadu ve Vsetíně. „Obvykle trénuji třikrát až čtyřikrát týdně přes hodinu. Každý den se totiž nedá cvičit, krk i hlava

Diváky uváděl v úžas svými výkony světový i český rekordman v žonglování s fotbalovým míčem Charalambos BURSAS

si musí odpočinout. Před závodem je však příprava intenzivnější, trénuji čtyřikrát denně delší dobu než obvykle a zvyšuji počet hlaviček,“ dodal Bursas.

Mgr. Lucie BALCAROVÁ



Vydařený turnaj ve streetballu

Oddíl košíkové TJ ŽD Bohumín ve spolupráci s firmou ALUMONT CZ uspořádal v sobotu dne 13.9. 2003 turnaj ve streetballu tříčlenných družstev na náměstí T. G. Masaryka.

Po lých bojích ve skupinách postoupila do semifinále družstva STS Chvojkovice-Brod, Ti, co nehrají v dešti, Staříci a KA-BL. Do finále postoupili hráči STS Chvojkovice-Brod a družstvo Ti, co nehrají v dešti, kteří spolu svedli velice vyrovnaný zápas. **V prodloužení měli více sil hráči STS Chvojkovice-Brod** (V. Ziembinski, Cmiel, Kita a Polák) **a stali se vítězi 2. ročníku. Druhé místo získali hráči Ti, co nehrají v dešti** (L. Zdařil, Audy, Havlík a Wnetrzak). **V boji o třetí místo zdolali Staříci** (Vařák, Pohludka, Chlebus) **družstvo KA-BL z Karviné.** V doplňkových soutěžích zvítězili P. Kita ve střelbě 3-bodových hodů, vítěznou smeč předvedl Jan Rybář.

Oddíl košíkové děkuje všem sponzorům, kteří se finančně a věcnými cenami podíleli na uspořádání tohoto turnaje.

Oddíl košíkové TJ ŽD Bohumín

Sportovní VÝSLEDKY



Z historického kalendáře



Věřících v této době značně přibývalo a to i v důsledku založení nové vesnice Bohumín-Šunychl-nádraží při Severní dráze. Bohumínský kostel již nestačil pojmut všechny věřící. Nejkritičtějším obdobím byl Kulturkamp, kdy přicházelo do Bohumína neuvěřitelné množství nových věřících. Generální vikářství proto navrhlo rozšířit kostel, ale proti tomuto návrhu se postavil kníže - biskup vratislavský Msgre ThDr. Jiří kardinál Kopp. Ten navrhl, aby se v nové osadě Bohumín-Šunychl-nádraží postavila větší kaple. Biskupovy myšlenky se ujal místní kaplan P. Jan C. Matulski, který 15. prosince 1889 podal v městském zastupitelstvu návrh na výstavbu nového kostela v Bohumíně-Šunychlu-nádraží. Jeho návrh byl projednán 26. prosince 1889 v obecním zastupitelstvu a byl přijat (poměrem hlasů 6:5 pro stavbu kostela). Teprve v červenci 1891 byl ustanoven spolek pro vý-

Dějiny farního kostela Narození Panny Marie ve Starém Bohumíně

stavbu kostela v čele s osmičlenným přípravným výborem. Dne 19. září 1891 byl tento návrh předložen vratislavskému biskupovi Msgre ThDr. Jiřímu kardinálu Koppovi, který návrh s velkou radostí přijal, a také přislíbil finanční pomoc. Plány nového kostela pro Bohumín-Šunychl-nádraží byly vypracovány dómským architektem Richardem Völkelem a podle biskupových návrhů upravené do konečné podoby bohumínským architektem Josefem Begerem, který také vypracoval rozpočet a sám řídil stavbu kostela. Rozpočet stavby činil 45 000 zlatých. Msgre Jiří kardinál Kopp ihned daroval 30 000 zlatých a Severní dráha 5 000 zlatých. Stavební místo poskytl hrabě Larisch. Stavba byla zahájena položením základního kamene dne 12. září 1892 a dokončena na podzim roku 1895, (kolaudace proběhla 7. listopadu 1895 ve 14.00 hod.). Svěcení bez účasti biskupa a předání k užívání nového filiálního kostela provedl těšínský generální vikář Msrge Karl Findiňský dne 24. listopadu 1895. Slavnostní konsekraci chrámu pak provedl 7. června 1896 osobně Msgre Georg kardinál Kopp.

Farář P. A. Kaschiezka poměrně dosti churavěl. Dne 20. června 1892 sloužil mši svatou a při asumptio položil ještě kalich a hned nato jej ranila mrtvice. Postihla pravou ruku i nohu. Tehdy musel přijít z fary kaplan P. Eduard Linzer, který se snažil pomoci svému faráři dokončit oběť mše svaté. Ale ukázalo se to jako nemožné, kostelníci museli faráře odnést do fary a mši svatou dosloužil samotný kaplan. Farář P. Antonín Kaschiezka umírá 28. června 1892 ve 23.15 hod. ve věku 78 let. Jako příčina smrti je uvedena mozková mrtvice. Jeho tělesné ostatky odpočívají na místním hřbitově. Tento farář zde po sobě zanechal nový hlavní oltář a mnoho menších doplňků, které daroval místnímu chrámu.

O uvolnění místo bohumínského faráře se nyní ucházeli P. Bulowski - farář žibřidovský, P. Jan C. Matulski - farář v Loukách a P. Thomas Dudek - administrátor v Těšíně. Terno konkurzu určilo na první místo P. Bulowského (velkého přítele Němců), dále pak P. Dudka a P. Matulského (oba horliví Poláci). Novým farářem byl jmenován 26. října 1892 P. Thomas Dudek, který však do své farnosti nastoupil až ke dni 1. ledna 1893. Byl to kněz zbožný, velký milovník polské literatury a malířství.

Jan F. TEISTER



Bohumínské babí léto se vydařilo - díky!

Kulturní agentura Radost děkuje za pomoc a spolupráci při realizaci akce „Bohumínské babí léto“ zahradnictví Korner - Koblov, ČZS

DNY ZDRAVÍ

Ve dnech 16. a 17. října 2003 proběhnou v prostorách K.A.R. (kině) akce „ŽIJME ZDRAVĚ“ s následujícími službami:

- vstupní vyšetření
- měření krevního tlaku
- vyšetření celkového cholesterolu
- testování náchylnosti k náhlým příhodám srdečním
- lékařské posouzení výsledků s doporučením a předáním zdravotně-výchovných materiálů
- vyšetření ovoce a zeleniny na dusičnany

Akce je doplněna prodejem zdravotnických, kosmetických pomůcek s odborným poradenstvím. Zve K.A.R.

Bohumín, ČZS Dolní Lutyně, OV ČZS Karviná, Územní radě ČZS Karviná, ZO ČSV Bohumín-Záblatí, Farmě Nerad, s. r. o. (Fa NETIS, s. r. o.), Kentucky Ranch p. Lištákové, BM servis, a. s., Rockwool, a.s., Zahradnictví Poruba (Ostrava), cukrářské výrobně Jiřiny Dadákové, ČSCH panu Twrdému (D. Lutyně), pěstiteli kaktusů p. Potykoví (Orlová Lutyně), mléčnému baru paní Oleksiakové (Bohumín), Pekařství na rožku, p. Mynář, kovářství GO&GO p. Gospošovi (Bohumín), OP VZP Karviná...

...a dalším, kteří nám ochotně a nezištně pomáhali vytvořit pohodu a skvělou atmosféru. Děkujeme. K.A.R.

Soutěž v disco dance nazvaná BOHUMÍNSKÝ ZVONEČEK se uskuteční v sobotu 27.9. od 12.00 do 16.00 hod. v tělocvičně Domu dětí a mládeže. Informace p. Balcárková, ☎ 596 013 131.

Poradna pro spotřebitele

Spotřebitelé, nespokojení se stále rostoucími poplatky bankovních služeb, se obracují i na Sdružení obrany spotřebitelů ČR (SOS). Někteří z nich se cítí být poškozováni na svých právech existencí nemalých poplatků za zrušení účtu, což jim znemožňuje svobodný výběr banky. „Pokud by spotřebitel ušetřil na poplatcích u konkurenční banky 30 Kč měsíčně, ale musel by za zrušení stávajícího účtu uhradit 300 Kč a většinou i poplatky za zrušení trvalých příkazů a inkas, a připočteme-li i další starosti se změnou účtu, tak se většina klientů bank ke změně neodhodlá,“ uvedla tisková mluvčí SOS Ivana Picková a dodala: „Spotřebitelé tak nedobrovolně zůstávají věrní jedné bance, poplatky vytrvale narůstají a jsou často vyšší než u zahraničních bank, vlastních bank v České republice.“

Poplatky za zrušení účtu omezují výběr banky

SOS proto nejprve oslovilo spotřebitelské organizace v zahraničí a zjišťovalo, zda banky v jednotlivých zemích účtují poplatek za zrušení účtu a v jaké výši. Z odpovědí jednoznačně vyplývá, že vyžadování podobného poplatku je ve vyspělém zahraničí spíše výjimkou. „V běžných vztazích, do kterých spotřebitelé vstupují, je takový poplatek nezvyklý,“ vysvětluje Picková. „Spotřebitel by byl asi velmi překvapen, kdyby mu při řádném ukončení pronájmu pronajímatel naúčtoval poplatek za ukončení smlouvy ve výši několiknásobku nájmu s tím, že s ukončením smlouvy má určité náklady. Ty má totiž samozřejmě i spotřebitel.“

SOS se následně obrátilo na představitele jednotlivých bank v České republice, požádalo je o sdělení aktuální výše poplatku a o vyjádření, zda banka zvažuje jeho zrušení. Tímto průzkumem by-

la potvrzena skutečnost, že většina bank v ČR, poskytujících služby běžným střadatelům, žádá při zrušení účtu zaplacení poplatku, a to v rozmezí 150 až 400 Kč. Představitelé většiny bank se vyjádřili, že placení poplatku za zrušení účtu souvisí se situací na českém bankovním trhu.

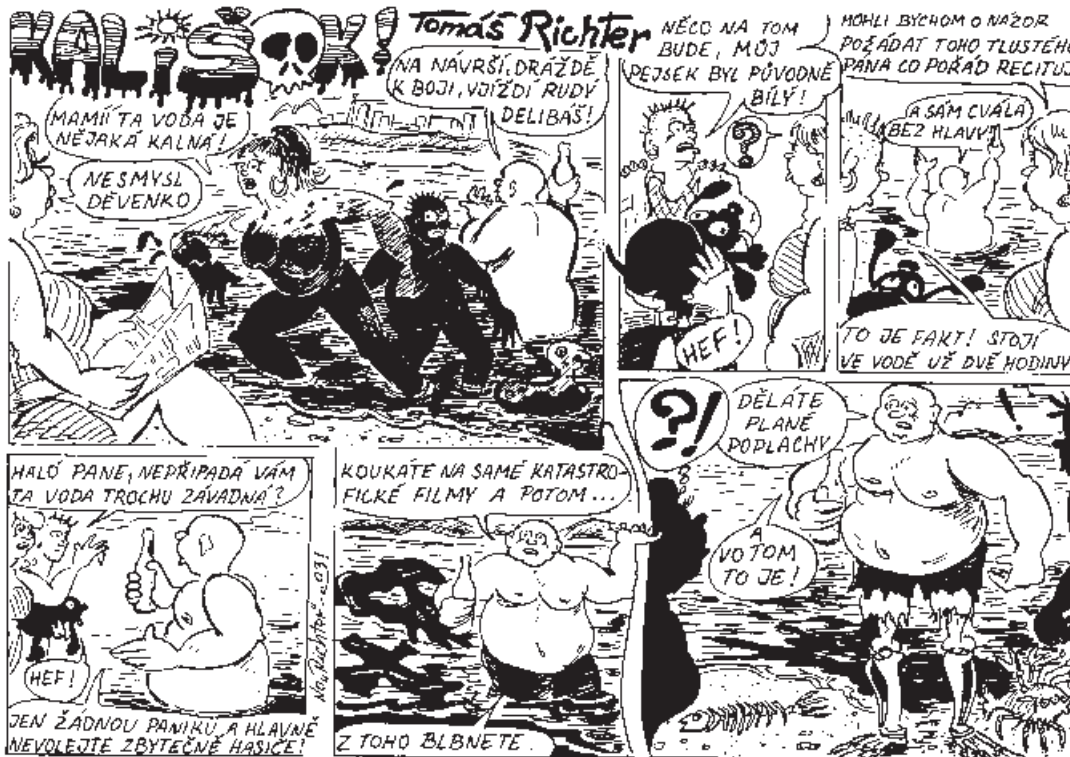
Sdružení obrany spotřebitelů České republiky se domnívá, že placení poplatků za ukončení smlouvy o vedení účtu omezuje právo spotřebitele na výběr banky a ohrožuje tím konkurenci mezi jednotlivými bankami. SOS se proto v současné době obrátilo na Úřad pro ochranu hospodářské soutěže s žádostí o přezkoumání, zda účtování poplatku za zrušení účtu neohrožuje hospodářskou soutěž mezi bankami.

Tisková zpráva Sdružení obrany spotřebitelů

Vážení čtenáři,

rozhodli jsme se ukončit seriál o Škorpionech a zájem o komiks oživit novými příběhy. Dnes tedy naposled otiskujeme 12. část a souběžně začínáme se zveřejňováním samostatných mini příběhů z našeho města. Výhradně pro OKO jej bude opět připravovat Tomáš Richter.

Kreslený komiks pro děti i dospělé: MINI PŘÍBĚHY Z NAŠEHO MĚSTA - 1. část



KRESLENÝ KOMIKS PRO DĚTI - autor TOMÁŠ RICHTER

Škorpioni našli sklepení starého domu a v něm dveře do neznáma. Tomáš s Vendulou se vrátili do tábora po náradí, zatímco Mirek s Jarykem jsou prý zajati tajemnou ženou, která se náhle v onech dveřích objevila.



Zahradkáři se pochlubí svými plody

Český zahradkářský svaz základní organizace Vrbice pořádá poslední zářijový víkend výstavu ovoce a zeleniny, která se uskuteční v Bohumíně-Vrbici v sále

restaurace U Zvonu. Kromě zdravých dobrot se návštěvníci mohou pokochat i květinami. Doprovodnou akcí bude prodejní výstava okrasného zahradnictví Körner z Ostravy-Koblova.

„Loni se sešlo kolem padesáti vystavovatelů a i když byl letos špatný rok, počítáme s podobnou účastí. Pokud budou mít zájem o prezentaci svých výpěstků i vystavovatelé z okolí, mohou se k bohumínským samozřejmě přidat,“ uvedl předseda bohumínských zahradkářů Ladislav BACÍK s tím, že k vidění bude vše, co se dá na české zahrádce vypěstovat.

Výstavu bohumínských zahradkářů můžete zhlédnout v sobotu 27. září od 12 do 20 hodin, v neděli 28. září od 10 do 17 hodin.

- balu -

CO - KDY - KDE

Podzimní koncert

Podzimní koncert v podání skupiny Cvrčci u cimbálu a vystoupení členů Divadélka Sokola Záblatí proběhne v neděli 26. října v prostorách Sokolovny v Bohumíně-Záblatí. Koncertní vystoupení spojené s výstavkou začíná v 15.00 hodin.

Kreslířský kroužek

Od října bude v Domě dětí a mládeže v Bohumíně fungovat každý čtvrtek kreslířský kroužek. Informace na tel. 596 013 131, 596 012 312, 605 336 507.

Planetárium Ostrava zve

● středa 1.10.:
16.00 hod. Poetika Velkého vozu
18.00 hod. Znovuobjevená obloha
● sobota 4.10.:
14.00 hod. Pojďte s námi za hvězdami (pro děti od 7 let)
16.00 hod. Skrytá krása vesmíru
18.00 hod. Hudba pod hvězdami: Hudební a vesmírný zvěřinec - Mgr. Jaromír Javůrek

● středa 8.10.:
16.00 hod. Geologie planet
18.00 hod. Astronomické repetitorium: astronomie severoamerických indiánů - Mgr. Jiří Holuša
● sobota 11.10.:

Den otevřených oken do vesmíru. Tento den vám bude zpřístupněn celý areál hvězdárny a planetária. Více se dovíte o tvorbě pořadů a odborné činnosti hvězdárny.

Městská knihovna v Bohumíně si letos připomíná 80. výročí vzniku



Jak to začalo?

Začátky knihovny můžeme sledovat již od konce 19. století, kdy v 70. letech nastal rozvoj spolkového života. Spolky měly většinou vzdělávací charakter, a tak se neodmyslitelnou součástí spolků staly knihovny. První česká spolková knihovna byla založena již v roce 1896 při České besedě. Během první světové války se knihy většinou postrádaly nebo byly zničeny. Ale již v roce 1918 Matice osvěty lidové otevřela čítárnu v domě svého předsedy Dr. Říhy. V roce 1919 vyšel první knihovnický zákon, podle něhož každá obec byla povinná zřídit a provozovat veřejnou knihovnu. V důsledku nevyjasněných politických a národnostních problémů však byla knihovna stále knihovnou spolkovou.

Za skutečný start „městské“ knihovny lze považovat datum 28. září 1923, kdy byla podepsána smlouva mezi Maticí osvěty lidové a obcí Novým Bohumínem. Podle této smlouvy věnuje Matice svou spolkovou knihovnu veřejnosti k užívání. Další osudy knihovny jsou spojeny s politickým vývojem ve státě. V období první republiky se knihovna rozvíjela poměrně úspěšně. Fondy knihovny byly doplňovány nejen dary občanů, ale město již přispívalo na provoz knihovny pravidelnou částkou. Knihovna se rovněž několikrát stěhovala, časopisy byly převedeny do čítárny, dětem byl vyčleněn prostor i zvláštní půjčovny hodiny. Např. v roce 1929 nabízela čítárna svým čtenářům 72 titulů časopisů, knihovna vykazovala 14 562 výpůjček a 4 241 návštěvníků. Rovněž knihovníci nebyli jen nadšenci, ale postupně procházeli odbornými školeními, která jim umožňovala stále zkvalitňovat svou práci a nabízet

veřejnosti další služby. Během let 2. světové války byla knihovna zcela zničena. Část knih se našla po válce ve sklepích radnice, část zůstala mezi čtenáři. Z celého knižního bohatství se zachránilo jen asi 2 700 knih.

Po roce 1945 se začala knihovna budovat znovu. Jako již v minulosti i nyní se o znovuzrození knihovny zasloužili obětaví nadšenci. Pro knihovnu získali místnost v 1. poschodí dnešního městského úřadu. Fond byl opět doplňován dary, které tentokrát přicházely z celé republiky. V roce 1952 nastoupil do bohumínské knihovny první knihovník z povolání.

V 60. letech působila knihovna v přízemí tehdejšího národního výboru. Samostatná místnost byla vyčleněna pro dětské oddělení. Do čítárny byl zakoupen televizor u něhož se scházeli zájemci, kteří neměli tuto možnost doma. Knihovna již byl plně profesionální. Fond se rozrůstal a zájem veřejnosti byl velký. To je již doba, kterou mnozí pamatují.

70. a 80. léta byla bohužel plně pod vlivem politické situace. Z fondu byla násilně vyřazena tzv. prohibiční literatura, činnost knihovny byla vedena „socialistickým“ směrem. Organizačně byla knihovna začleněna do okresního systému a stala se součástí Okresní knihovny v Karvině. Pozitivní v tomto období byl fakt, že se velká pozornost věnovala odborné stránce a všechny knihovny v regionu postupně byly vedeny tak, aby odpovídaly nárokům moderní knihovny.

Také pro naši knihovnu byl přelomový rok 1989. Knihovna se konečně oprostila od politických úkolů a začala nová éra zaměřená na rozvoj knihovnických a infor-



mačních služeb. V roce 1992 přešla knihovna pod správu města a postupně se v letech 1992-93 přestěhovala do dnešní budovy na ul. Vrchlického, kde se po letech sloučila všechna oddělení pod jednu střechu a knihovna tak mohla poskytovat své služby všem věkovým skupinám na jednom místě.

Nešťastný rok 1997 znovu zasáhl do osudů knihovny. Povodeň na jedné straně způsobila obrovské ztráty - bylo zaplaveno a zničeno přes deset tisíc svazků knih. Avšak na druhé straně pocítila i velkou sílu lidské solidarity. Fond knihovny byl opět doplněn z darů čtenářů knihovny i dárců z celé republiky. Významnou měrou se podíleli na obnově knihovního fondu také rodáci žijící v zahraničí. Díky pochopení města, a také příspěvkům a darům mohl být obnoven i provoz u ústřední knihovny, jejíž přízemí bylo povodní postiženo nejvíce. Bohužel již nemohly být obnoveny některé pobočky.

Jaká je knihovna dnes?

Tradiční i zcela moderní. Stěžejním úkolem knihovny je stále poskytnout čtenářům literaturu pro oddech i vzdělání. Platné zůstává heslo z dřívější „každému čtenáři jeho knihu“. Je jasné, že žádná knihovna nemůže nakupovat všechny knihy, které vyjdou. Nemá na to ani prostor, ani peníze. Avšak existují možnosti jak zajistit zájemcům odbornou a studijní literaturu z jiných knihoven v republice, což řada našich uživatelů pravidelně využívá.

Současná knihovna však již dávno není jen pouhou půjčovnou knih. Prudký rozvoj informačních technologií a rozšíření „nosičů“ o elektronické zdroje informací

rozšířily nabídku informačních služeb knihovny. V dnešní knihovně naleznete nejen knihy, noviny a časopisy, ale také zvukové nosiče (od LP až po CD), CD ROM s encyklopediemi i zábavnými vzdělávacími programy pro děti, veřejný přístup na internet. Knihovna rovněž poskytuje informace regionálního charakteru - nejčastěji se setkáte s přehledy „Kam v Bohumíně“ nebo databází „Region-info“ obsahující základní informace o organizacích, institucích a firmách na území města. V tomto směru knihovna úzce spolupracuje s městskými médii - e-info, Oko, T.I.K.

Do knihovny můžete přijít i na výstavu, přednášku, besedu se zajímavou osobností. S knihovnou můžete vyjet i na divadelní představení. Pro děti a mládež připravuje knihovna pravidelně tzv. knihovnické lekce, kde pomáhá dětem při orientaci v bludišti informací, literární besedy a řadu různých soutěží.

Na závěr pár čísel: Knihovna evidovala (k 31.12. 2002) celkem 68 590 jednotek (tj. knih, LP, MG, CD, CD ROM a videokazet T.I.K., z toho 2 330 je audiovizuálních dokumentů), 2 675 zapsaných čtenářů a 37 315 návštěvníků. Vypůjčilo se celkem 177 637 knih, novin, časopisů, CD apod. Knihovna nakoupila knihy za 321 tis. Kč (v r. 2001 za 375 tis., v r. 2000 459 tis.). Knihovna odebírá na 70 titulů a přes 100 exemplářů novin a časopisů.

Dnešní knihovna je brána do světa poznání, je místem relaxace i místem prostého lidského setkávání. Knihovna je pro každého!

V@še knihovna
Mgr. Jana LEPAROVÁ



SPOLEČENSKÁ KRONIKA



Děkujeme příbuzným, přátelům, známým, sousedům a bývalým spolupracovníkům ŽDB za účast, květinové dary a slova útěchy při posledním rozloučení s panem **Gerhardem SEIDLEM** dne 9.9.2003.

Zároveň děkujeme pohřební službě paní Balarinové v Bohumíně za profesionální provedení pohřebních služeb a důstojné poslední rozloučení. Manželka s rodinou.



Maminko naše milá, co za všechnu starost a lásku ti můžeme dát? Jen kytičku na hrob a stále vzpomínat.

Dne 22.9.2003 by se dožila 90 let naše maminka paní Hedvika PLAČKOVÁ.

S úctou a láskou vzpomínají děti Werner, Hilda a Günter se svými rodinami.

PROGRAM KINA od 25.9. do 10.10.



■ Čtvrtek 25.9. v 19.00 hod., pátek 26.9. v 17.30 a 20.00 hod. **FANFÁN**

TULIPÁN. Dobrodružný film, Francie, titulky.

■ Sobota 27.9. v 17.30 a 20.00 hod., neděle 28.9. v 19.00 hod.

CHARLIEHO ANDÍLCI: Na plný plyn. Akční komedie USA, titulky.

■ Čtvrtek 2.10. v 19.00 hod., pátek 3.10. v 17.30 a 20.00 hod.

PIANISTA. Válečné drama Francie, titulky.

■ Sobota 4.10. v 17.30 a 20.00 hod., neděle 5. 10. v 19.00 hod.

MĚSTO BOHŮ. Thriller Brazílie/Francie/USA, titulky.

■ Čtvrtek 9.10. v 19.00 hod., pátek 10.10. v 17.30 a 20.00 hod.

ADAPTACE. Komédie USA, titulky.

Bohumínský OS-KAR

Nezapomněli jste? Kulturní agentura Radost vyhlásila soutěž ve zpracování amatérsko-humorné videonahrávky - „Hledáme nové filmaře!“, oblast: - sport a volný čas, rodina a jiné. Termín uzávěrky se blíží!

Nejúspěšnější nahrávky budou oceněny bohumínským Oskarem a hodnotnými cenami (první dvě ceny - digitální fotoaparát!) V každé z vyhlášených oblastí bude předáno několik Oskarů. Slavnostní předání Oskarů proběhne 15. listopadu v kině K.A.R.

Zájemci mohou odevzdat své nahrávky na VHS v délce max. do 3 min. do 15. října 2003 na programové oddělení K.A.R. (tel.: 596 012 124).



Dne 17.9.2003 by se dožil 50 let pan

Radomír GOLA, který tragicky zahynul 17.6.1996.

Vzpomíná sestra Jana a celá rodina.



Dne 16.9.2003 by se dožil 60 let pan

Jiří DUCHÁČEK z Pudlova.

Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.

Dcera Jiřina s rodinou



INZERCE VE SPOLEČENSKÉ KRONICE:

Rozměr 90 x 50 mm: bez foto 150,- Kč s fotem 250,- Kč

KAM V BOHUMÍNĚ?



✓ 27.9. TJ Viktorie Bohumín - Slovan Havířov. **FOTBAL - okresní přebor - muži,** hřiště TJ Viktorie Starý Bohumín, 16.00 hod.

✓ 27.9. **BOHUMÍNSKÝ ZVONEČEK.** Soutěž v disco dance - tělocvična DDM, od 12.00 do 16.00 hod., ① paní Balcárková, ☎ 596 013 131.

✓ 27.9. **ZA KRÁSAMI PODZIMU.** Tradiční bohumínská turistická akce, pěší turistika a cykloturistika - 20, 40 km. ① pan Oldřich Daniš, ☎ 596 033 488.

✓ 28.9. TJ ŽDB - SKF Havířov. **FOTBAL - muži „B“.** Hřiště TJ ŽDB Vrbice, 16.00 hod.

✓ 28.9. FC Rapid Skřečoch - Lískovec. **FOTBAL - 1.B tř. - muži,** hřiště Rapidu - park P. Bezruč, 16.00 hod.



SRDEČNÉ BLAHOPŘÁNÍ



Dne 29.9.2003 se dožívá významného životního jubilea 80 let naše maminka, babička a prababička paní

Božena STUHLÍKOVÁ z Bohumína-Skrečoch.

Vše nejlepší, hodně zdraví, štěstí, lásky a spokojenosti přejí dcera Věra, syn Jiří s Renatou, vnoučata Radka a Libor s rodinami.



NABÍDKA KURZŮ Domu dětí a mládeže v Bohumíně pro školní rok 2003/2004

Zaměření kurzu	Věková kat.	Den schůzek	Kurzovné Kč/měsíc
----------------	-------------	-------------	-------------------

■ ODDĚLENÍ TANEČNÍ, ESTETIKY A SPOLEČENSKÝCH VĚD

Keramika I.	1. - 2. tř.	středa	60,-
Keramika II.	3. - 4. tř.	středa	60,-
Keramika III.	5. - 6. tř.	pondělí	100,-
Keramika IV.	7. - 9. tř.	pondělí	100,-
Keramika pro dospělé		úterý	200,-
Hra na kytaru děti	začátečníci / pokročilí	středa	50,-
Hra na kytaru dospělí		středa	60,-
Hra na varhany			50,-
Hra na harmoniku			50,-
Netradiční výtvarka			50,-
Dívčí klub Šikulka			50,-
Kreslířský klub		čtvrtek	50,-
Kurz malování na hedvábí			
Kurz tvořivosti			
Kurz šití			
Dramatický kroužek			50,-
Divadelní klub			50,-
Angličtina pro děti	začátečníci / pokročilí	pondělí / úterý	50,-
Kurz angličtiny pro mládež			60,-
Kurz angličtiny	začátečníci / pokročilí		1000,- Kč/8 měsíců
Kurz angličtiny	konverzační		1000,- Kč/8 měsíců
Kurz němčiny	začátečníci / pokročilí	pondělí	1000,- Kč/8 měsíců
Kurz italského jazyka	začátečníci / pokročilí	úterý	1000,- Kč/8 měsíců
Mateřské centrum Slunce			60,-
Baby balet	3 - 5 let	středa	50,-
Taneční soubor KATES I.	1. - 2. tř.		60,-
Taneční soubor KATES II.	2. - 3. tř.		60,-
Taneční soubor KATES III.	4. - 5. tř.		60,-
Taneční soubor KATES IV.	5. - 6. tř.		60,-
Taneční soubor KATES V.	7 - 9 tř.		60,-
Taneční soubor KATES VI.	15 let a více		60,-

■ SPORTOVNÍ ODDĚLENÍ

Atletika	od 10 let		30,-
Aerobic - ženy	od 15 let	úterý a čtvrtek 18.30 - 20.00 hod.	200,-Kč/ permanentka
Aerobic pro mládež	dívky od 10 let	středa 17.30 - 18.30 hod.	50,-
Basketbal chlapci a dívky	od 10 let	středa a pátek	50,-
Bojová umění 1.	začátečníci	úterý a čtvrtek	60,-
Bojová umění 2.	pokročilí	úterý a čtvrtek	60,-
Cyklistika	od 6 let		30,-
Fitness	od 15 let	pondělí až pátek	10,-Kč / vstup
Florbal 1 - elékové	6 - 10 let	pondělí a čtvrtek	60,-
Florbal 2 - ml. žáci	11 - 13 let	pondělí a čtvrtek	60,-
Florbal 3 - junioři	14 - 17 let	pondělí a čtvrtek	60,-
Florbal 4 - muži	od 18 let	pondělí a čtvrtek	60,-
Florbal 5 - přípravka	6 - 10 let	čtvrtek	60,-
Florbal 6 - přípravka	11 - 13 let	čtvrtek	60,-
Florbal 7 - přípravka	14 - 17 let	čtvrtek	60,-
Jóga			50,-
Míčové hry	od 6 let		30,-
Netradiční asijská cvičení	od 10 let		50,-
Sebeobrana	ženy a dívky		30,-



Zaměření kurzu	Věková kat.	Den schůzek	Kurzovné Kč/měsíc
----------------	-------------	-------------	-------------------

Sportovní hry			50,-
Střelecký kroužek	od 10 let	středa	50,-
Šachy	od 6 let		30,-
Sportovní dopoledne pro rodiče s dětmi od 2 let		čtvrtek 10 - 12 hod.	50,-
Turistický kroužek	od 10 let		50,-
Volejbal	od 12 let	úterý	60,-

■ ODDĚLENÍ TECHNIKY

Digitální fotografie		pondělí 16 - 18 hod.	50,-
DTV - Dětská televize		čtvrtek 15 - 18 hod.	50,-
Elektrotechnika	začátečníci	úterý 14 - 16 hod.	50,-
Elektrotechnika	pokročilí	úterý 16 - 18 hod.	50,-
Fotografický kroužek		pondělí 15 - 18 hod. nebo úterý 15 - 18 hod.	50,-
Internetové stránky		čtvrtek 16 - 18 hod.	50,-
Internetové stránky	pokročilí	čtvrtek 18 - 20 hod.	50,-
Papírové modely		čtvrtek 15 - 17 hod. nebo středa 15 - 17 hod.	30,-
Plastikové modely		čtvrtek 15 - 18 hod.	50,-
Počítačové hry		středa 14 - 16 hod. nebo středa 16 - 18 hod.	50,-
Počítačová grafika		čtvrtek 14 - 16 hod.	50,-
Počítačové animace		pátek 16 - 18 hod.	50,-
Programování		pondělí 15 - 17 hod.	50,-
Programování	pokročilí	pondělí 17 - 19 hod.	50,-
Klub Scrabble		úterý a čtvrtek 17 - 20 hod.	50,-
Videotvorba na PC		pondělí 16 - 18 hod.	50,-
Výpočetní technika		úterý 14 - 16 hod.	50,-
Základy práce na PC		pátek 14 - 16 hod. a 16 - 18 hod.	50,-

■ KURZY PRO Dospělé

Základy práce na PC pro dospělé	úterý 18.30 - 20.30 hod.	400,-Kč/kurz
Základy MS Excel	středa 18.30 - 20.30 hod.	400,-Kč/kurz
Základy MS PowerPoint a FrontPage	pátek 18.30 - 20.30 hod.	400,-Kč/kurz

■ Kroužky jsou určeny jak pro úplné začátečníky, tak pro pokročilé a cena měsíčního zápisného začíná již na 30,- Kč. Přihlášky si můžete vyzvednout v DDM, v městské knihovně, na informačním centru MěÚ a ve všech školách. Informace Vám rádi podají také zaměstnanci na tel. 596 013 131. Své otázky můžete zasílat také na e-mail: ddmbohumin@post.cz.



V Bohumíně jsme si koupili přes tisíc „SVĚTLUŠEK“

Dne 15.9.2003 se konala celonárodní veřejná sbírka „Světluška“ na pomoc nevidomým a těžce slabozrakým. Hlavním organizátorem je Nadační fond Českého rozhlasu a na území našeho města tuto sbírku pořádal Dům dětí a mládeže. Dvanáct dobrovolníků z řad studentů SOŠ a SOU a externích pracovníků DDM nabízelo občanům „světlušky“ za 25 Kč. Bylo prodáno 1 066 světlušek za 26 650 Kč. Všem děkujeme.

Halina ARENDAŠOVÁ, ředitelka DDM Bohumín

Ptačí festival

Slezská ornitologická společnost a Sdružení ARNIKA Ostrava si Vás dovolují pozvat na veřejnou akci PTAČÍ FESTIVAL, který se koná v sobotu 4. října v Ostravě Heřmanicích (Heřmanský stav). Sraz účastníků je v 8.30 hod. u Dolu Heřmanice.

Spoj linky MHD 52, 103, 106, 109 (předpokládané ukončení cca kolem 13-té hodiny).

Akce je určena pro veřejnost všech věkových kategorií - seznámení se s jedinečnou lokalitou lákající ptáky k odpočinku za tahu i ke hnízdění. Během akce bude kromě pozorování přítomných druhů ptáků prováděn i odchyt a ukázka kroužkování. Nutné vhodné oblečení a zejména obuv. Případné dotazy směřujte na organizátory akce:

- Zdeněk Polášek, tel. 724 036 187, e-mail: zdenusp@seznam.cz
- Jan Hartl, tel. 602 500 588, e-mail: jan.hartl@arnika.org



Rostou! Dokonce i takové obří...

Pozvání na výstavu v Petřvaldu

Středisko kulturních služeb města Petřvaldu Vás srdečně zve k návštěvě II. ročníku výstavy spolkové a klubové činnosti ve městě. Výstava proběhne v kulturním domě Petřvald ve dnech 17. a 18. října 2003. V pátek od 8.30 do 18.00 hod., v sobotu od 9.00 do 16.00 hod. Vstup je zdarma.

DOLEZAL

OKNA PLASTOVÁ A EURO VENKOVNÍ ROLETY • GARÁŽOVÁ VRATA BRÁNY • MARKÝZY • ZIMNÍ ZAHRADY

K 9. VÝROČÍ ZALOŽENÍ FIRMY VÁM NABÍZÍME

ZDARMA VOLEJTE

SLEVOU 9%+9%

800 22 21 20

Ostravská 300, Petřvald u Karviné, 735 41
Tel. 596 542 818 Fax. 596 542 260 mobil 777 551 663
Email: fadolezal@seznam.cz www.fadolezal.cz

Nabídka kroužků pro nejmenší děti v Bobeši

Od října mohou aktivní rodiče opět využívat oblíbené kroužky, určené pro nejmenší děti (lze již od 2 let, dle dohody i dříve). Jako v loňském školním roce budou kroužky rozděleny do dvou tematických bloků - „Rodiče s dětmi“ a „Hrajeme si bez mámy“.

Kroužky pro rodiče s dětmi jsou zaměřeny na výtvarnou výchovu, pohyb, tanečky. Naučíte se říkadla a stvoříte spolu první výtvarná díla, o která se babičky jistě „poperou“.

V rámci bloku „hrajeme si bez mámy“ nabízíme Mini školičku - dvouhodinový blok vhodný jako přípravný pobyt na školku - bez rodičů. Děti se naučí být krátký časový úsek s „tetou“. Náplň bude pestrá - zpívání, pohyb, kreslení, hraní, tvoření. Maminky mohou

tento čas využít k návštěvě fitcentra, lékaře apod. Další aktivita bez rodičů jsou oblíbené Tanečky. Děti si při doprovodu hudby vybijí energii a pod vedením lektorky zvládnou své malé první taneční výkony.

Všechny aktivity jsou vedeny kvalifikovanými lektorkami.

Další informace se dovíte na informační schůzce ve středu 1.10. v 10.00 hod. v Bobeši anebo telefonicky na č. 604 800100.

Petra KALICHOVÁ



MC SLŮNĚ
DĚKUJE
BM SERVISU,

jako hlavnímu sponzorovi, který opět nemalou částkou přispěl na „obnovu zábavního parku“. Pod obnovou si můžeme představit hračky rozvíjející dětskou paměť a myšlení nebo balónky na cvičení, o které je velký zájem nejen ze strany dětí. I maminky už vědí, jak blahodárně působí hlavně na páteř.

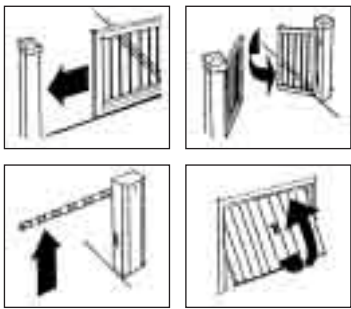
Těšíme se Vaší přízní a DĚKUJEME.

Vilma URBANČÍKOVÁ,
vedoucí MC Slunce



enespo® 800 555 558
OSTRAVA

- ☐ vrata, brány, závory
- ☐ pohony včetně dálkového ovládání
- ☐ rolety, žaluzie
- ☐ sítě proti hmyzu
- ☐ centrální vysavače
- ☐ plovoucí podlahy



Buničtá 201, 739 32 Vratimov,
Tel.: 596 732 656, fax: 596 733 312
 e-mail: enespo@enespo.cz, www.enespo.cz, www.branyvraty.cz

T-Mobile AKCE POKRAČUJE!

ZŘÍDÍME VÁM NOVÝ MĚSÍČNÍ PAUŠÁL
 T-MOBILE POUZE ZA 104,- Kč

Levnější volání až o 50 %. Volání za 2 Kč, SMS již za 1 Kč.
 Převody z TWISTU a nové aktivity v prodejně

GIGATECH Čáslavská 243, Bohumín 1
 (vedle prodejny Cykloservis Apolo) **Tel. 596 016 378**

 **Kompas Real**
 Realitní kancelář

➤ Bohumín - Skřečoch, v blízkosti lesa Borek, cca 57a, vhodný k rekreaci jako zahrada, pro chov koní apod. - inf. v RK.
 ➤ Bohumín - Pudlov, ul. Rolnická (v blízkosti „Antošovické lávky“) 1330 m², vhodný pro zahradu, lze postavit zahradní chatku.

Stavební parcely:
 ➤ Bohumín, Stará cesta, v blízkosti lesa Borek, nádherné a klidné místo. Plocha cca 50 a, rovina, řídká zástavba RD, voda, el., vlastní cesta.
 ➤ Bohumín-Skrečoch, ul. Úvozni (známá též jako Kozí), dva pozemky po 15 a (i vcelku) a jeden pozemek 1 hektar. Plyn, voda, el., cena 120 Kč/m².
 ➤ Dolní Lutyně 1984 m², el., voda, plyn v roce 2004, bez kanalizace, cena k jednání 300 000 Kč.

Byty prodej: ➤ 3+1 Bohumín, ul. Tovární, 10. patro, bez úprav
 ➤ 3+1 Bohumín, ul. Nerudova, balkon, 290 tis. Kč
 ➤ 3+1 v Ostravě-Hrabůvce, dlažba, obklad, nová linka, žaluzie, parkety.

Hledáme pro své klienty byty ke koupi i pronájmu v Boh., Orl., Ka, RD v Bohumíně a okolí.

tel. 777 182 627, 607 611 081, 596 014 147
 www.kompasreal.cz e-mail: i.gelatka@kompasreal.cz

 **CENY INZERCE**

Komerční inzerce plošná		Při opakování	
1/1 strana	6.000,- Kč	3 - 4 x	sleva 10 %
3/4 strany	4.500,- Kč	5 x a více	sleva 20 %
1/2 strany	3.000,- Kč		
1/4 strany	1.500,- Kč	Cena za 1 cm²	15,- Kč



● PŘIJMU ASISTENTKU. Podmínka: SŠ, práce na PC, ŽL. Písemné nabídky na ČMSS, Dr. Martinka 7, 400 30 Ostrava-Hrabůvka, p. Lhotská.

● CHCETE SE rychle, kvalitně a levně NAUČIT AJ a NJ? Nechcete dojíždět? Volejte ještě dnes: **596 016 309, 608 761 068, www.ajako.cz.**

● ŽALUZIE i opravy, tel.: 558 357 232.

● NÁTĚR OKEN a jiné, tel.: 721 525 742.

● ŽALUZIE i opravy, tel.: 603 355 496.

● SKLENÁŘSKÉ PRÁCE, tel.: 596 011 040.

● Nabízím PRODEJ DRŮBEŽE - krůty živé, na dokrmění, chlazené, nosné kuřice, káčata, hůsta, husokačeny - broilerová kuřata (cena dle věku), broilerové slepice a kohouty - živé 20,- Kč/kg, chlazené - 25,- Kč/kg, **dovoz zdarma. Tel.: 603 474 675.**

● PŘIJÍMÁME OBJEDNÁVKY na vykrmené husy, kachny a husokachny - živé i chlazené. **Dovoz zdarma až do domu. Tel.: 603 474 675.**

● Kompletní bytová STŘEŠNÍ OKNA od 2 900,- Kč. Doprava v ceně. Záruka 5 let. Dále levně **dubové PODLAHY. Tel. 602 653 294.**

● PRODEJ: řadový domek v Boh. 3+1, podskl., ÚT - plyn, 800 000; RD Boh.-Záblatí 3+1, 1+1, poz. 5000 m², 1,4 mil.; st. poz. D. Lutyně 2870 m², dohoda; st. poz. D. Lutyně 2625 m², 120 000; st. poz. Dětmárovice 901 m², IS na pozemku, 220 000; RD demolice, Orlová-Poruba, 2916 m², 150 000. Tel. 608 753 472, 596 550 840.

● ZAJISTĚTE SI VÝHODY stavebního spoření u ČMSS na dalších 5 let. **Inf. na tel. 736 609 317, Kadlíček.**

● POTŘEBUJETE FINANČE? Pak u nás nejste bez šance. Neváhejte, zavolejte, na kanc. k nám pospíchejte! **Tel.: 776 205 471.**

● PŮJČÍME vám hotově na cokoliv bez ručitele, potvrzení úvěru do 30 minut, do 94 000 Kč, CZ Marketing, s. r. o. Pro další informace **volejte 737 436 985.**

● Zámečnická fa sídlící ve St. Bohumíně HLEDÁ pro celoroční spolupráci ZEDNÍKA (živnostníka) a ZÁMEČNÍKA (živ. nebo pro HPP). Kontakt p. Kuzma, tel. 602 580 246.

● PRONAJMU dlouhodobě byt 3+1 v Bohumíně, volný od 1.10.2003, telefon 737 600 330.

● PRONAJMU garáž poblíž drátoven, cena 1000 Kč/měsíc. Tel. 596 714 579.

● HLEDÁM podnájem 2+1 nebo 3+1 v Bohumíně, spěchá, platba předem, tel. 608 851 255.

● KOUPÍM byt 4+1 družstevní nebo v osobním vlastnictví i 2. kat. v Bohumíně, tel. 608 851 255.

● DOUČÍM němčinu a technické předměty v rozsahu učiva střední školy. Volejte večer 596 035 386 nebo mobil 737 110 671.

TWARDZIK Lumír

- * klempířské práce
- * pokrývačské práce
- * nátěry plechových střech
- * opravy plochých střech

Široký sortiment střešních krytin a izolačních materiálů včetně dodávky.

Důchodcům práce se slevou!

Tel.: 596 544 588 606 205 469

Prosím poctivého nálezce
 V pondělí 15.9. mi byla ukradena peněženka s penězi a osobními doklady. Pokud někdo našel tyto doklady, prosím o navrácení zpět na adresu: **Štěpánka Rosiková, Okružní 382, Bohumín.**